



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
222. (1288.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2883 ▲
1 amerikai dollár	3,1208 ▲
100 magyar forint	1,5549 ▲

Kultúra 6**Kétpólusú könyvvásár**

Minden előzetes várakozást felülmúlt Káli Király István, a Romániai Magyar Könyves Céh elnöke szerint a XVI. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár. A vásárlók azonban panaszkodtak a nehezen megközelíthető helyszínre, és az árleszállítások ellenére is drágának találták a kínálatot.

Média 8**Bukaresti Kolorádó Kid**

Vágvölgyi B. András Kolorádó Kid című, az ötvenhatos budapesti eseményeket feldolgozó filmjével indult tegnap este Bukarestben az immár negyedik alkalommal megrendezett Magyar Filmhét. Egy hét alatt 2009-2010-ben született magyar filmművészeti produciókat mutatnak be.

Sport 11**„Alázott” a Felcsút Váradon**

A magyar öregfiúk csapata 5-3-ra nyert az erdélyi öregfiúk válogatottja ellen, a felcsúti Puskás Ferenc Labdarúgó Akadémia pedig 1-0-ra győzte le a nagyváradi Partiumi Keresztény Egyetem (PKE) futballcsapatát a Nagy idők focija című nagyváradi gálán.

Vezércikk 3**Kilátástalanul**

Miután az Alkotmánybíróság aszongya, hogy nem tudja és nem is akarja leállítani azt a folyamatot, amit ő maga nyilvánított alkotmányellenesnek, bármi megtörténhet. Kis háztáji logikánk szerint akár az is, hogy megkeresésre az Ab ismét alkotmányellenesnek nyilvánítja a kormány felelősségvállalását.



Ágoston Hugó

Fenyegető nincstelenség

A romániai szegényekkel szolidarizáltak a hétvégén az erdélyi városokban**Nagy úr az éhség. Ezekben a hetekben egymásra taposva tolonganak a rászorulóak az európai uniós élelmiszersegélyekért**

Fotó: Mediafax

Ezrek fejezték ki szolidaritásukat a hétvégén Erdélyben a Caritas szervezet felhívására a szegénységben élők mellett, akiknek száma a statisztikai adatok szerint négymillióra tehető. Lapunknak nyilatkozó szakértők szerint aggasztóan nőni fog azoknak a száma, akik hetente legalább kétszer éhesen fekszenek le. A jelenséggel szemben az állam szinte tehetetlen, ennek ellenére gyanakvóan kezeli a Caritashoz hasonló karitatív szervezeteket. **7. oldal** ▶

Tanügy: marad a taláros talány

▶ A kormány folytatja a tanügyi törvény felelősségvállalási procedúráját – közölte Emil Boc miniszterelnök, miután hétvégén az Alkotmánybíróság közzétette az eljárást leállító korábbi döntése indoklását. A dokumentumban a bírák elismerték, nem áll jogukban megszakítani a felelősségvállalási folyamatot. Ugyanakkor figyelmeztették a kormányt, semmi nem indokolja a sürgősségi eljárást, és nem sikerült igazolniuk, hogy a szenátus oktatási szakbizottságában megrekedt a jogszabály-tervezet. **3., 4. oldal** ▶

Araszolgat az erdélyi sztráda

Emil Boc kormányfő és Anca Boagiu miniszter a sztrádaavatón

Fotó: gov.ro

Fillon marad a kormányfő**ÚMSZ**

▶ Nicolas Sarkozy francia államfő ismét François Fillon bízta meg a miniszterelnöki tisztség betöltésével, és felkérte, hogy alakítsa meg az új kormányt – jelentette be tegnap a köztársasági elnök hivatala. Fillon szombat este nyújtotta be kormánya lemondását, amelyet Sarkozy el is fogadott, s ezáltal megnyílt az út a kormány öt hónappal ezelőtt beharangozott átalakítása előtt. Sarkozy népszerűsége tovább csökkent. **2. és 4. oldal** ▶

HIRDETÉS

ÚMSZ előfizetési akció 2011**Egyet fizet, kettőt kap!**

Fizessen elő az Új Magyar Szóra, és ajándékozza meg szeretett, barátait, ismerősöket egy ingyenes ÚMSZ-előfizetéssel!

Részletek Szolgáltatás oldalunkon



Röviden

Készülni kell a diákok fogadására

A magyar kormány ifjúságpolitikai elképzeléseit, pályázati lehetőségeket és nemzeti identitást erősítő programjait ismertette Sepsiszentgyörgyön Kapus Krisztián. A fideszes parlamenti képviselő, a magyar országgyűlés ifjúsági bizottságának elnöke, aki a Háromszéki Ifjúsági Tanács meghívására érkezett Kovászna megyébe, hangsúlyozta: az erdélyieknek is fel kell készülniük a hozzájuk látogató magyar diákcsoportokra, és programcsomagokat kell összeállítaniuk, amelyeket majd a magyarországi iskolák megpályázhatnak.

Legyen Szórványmagarság Napja

Legyen a Szórványmagarság Napja jövő évtől minden esztendő február hónapjának utolsó napja Magyarországon – ezt kezdeményezi a külföldi magarsággal foglalkozó 26 magyarországi civil szervezet. Egyúttal azt is javasolják a magyar kormánynak, hogy a magyar uniós elnökség ideje alatt Magyarország kezdeményezze: minden szökőévből legyen a szökőnap a Nemzeti és Etnikai Kisebbségek Napja az Európai Unióban.

Szerb háborús bűnösöket fogtak

A horvát rendőrség bejelentette, hogy őrizetbe vett öt horvátországi szerbet. A férfiak ellen, akik annak idején a horvátországi szerb félkatonai alakulatok fegyveresei voltak, az a vád, hogy 1991 májusában a Vukovár közeli Borovo településen törbe csaltak egy horvát rendőri egységet, és 12 tagját megölték.

Politizál a mianmari ellenzéki vezető

A mianmari ellenzék frissen szabadult vezéralakja tegnap kijelentette, hogy együtt akar működni minden demokratikus erő-



vel, és nem neheztel a katonai juntára, amely élete utóbbi 21 évéből 15 éven át fogta tartotta őt. A demokrácia a szólásszabadságon alapul – mondta Aung Szan Szú Kji (*képiünkön*). Bejelentésével megerősítette, hogy azonnal visszatér a politikai életbe.

A palesztinok kételkednek

Erős fenntartásukat hangoztatták vezető palesztin politikusok tegnap az új amerikai javaslatcsomaggal kapcsolatban, amelyről eddig csak sajtóhírekből értesültek. Száeb Erakat palesztin főtárgyaló fölöttébb valószínűtlennek nevezte a közvetlen izraeli-palesztin tárgyalások felújítását abban az esetben, ha Izrael csak a ciszjordániai építkezésekre hirdet újabb három hónapos moratóriumot.

Kétmillió mekkai zarándok

A muzulmánok évenkénti nagy zarándoklatának, a háddzsnak az első napján tegnap több százezer muzulmán hívő özönlött a szaúd-arábiai Mekka mellett lévő Mínaába. Az idej résztvevők számát még nem jelentették be hivatalosan, de több mint kétmillió zarándokra lehet számítani. Az al-Kaida terrorhálózat jemeni központú arab-félszigeti szárnya tagadta, hogy merényletet tervezne a háddzs ellen vagy annak idején bárhol Szaúd-Arábiában.

Ha lúd, legyen Kövér

Az Országgyűlés elnöke avatta fel Csaba királyfi szobrát



Minthogy a nyáradszeredai Csaba királyfi-szobrot nem sikerült köztérre helyezni, a templomkertbe került Fotó: MTI

ÚMSZ

Füzes Oszkár bukaresti magyar nagykövet jelenlétében avatták fel a szombaton a nyáradszeredai templom kertjében Blaskó János szobrászművész Csaba királyfit ábrázoló alkotását. „Olyan magyar államra van szükség, amely nem rombolja, hanem óvja magyar nemzetét, olyan magyarországi társadalomra van szükség, amely átérzi történelmi sorsközösségét a Kárpát-medence és a nagyvilág minden magyar közösségével – mondta ünnepi beszédében Kövér László, a magyar országgyűlés elnöke. – Csaba királyfi színe előtt tegyünk fogadalmat, hogy mindent megteszünk, ami hatalmunkban áll, annak érdekében, hogy színre léphessen

vége egy olyan magyar nemzedék, amely már nem egy vesztet magarság nemzedéke lesz.”

Az esemény előtt lovas huszarak járták végig a település utcáit, míg a főtéren a helyi Bekecs baranta csapat adott izelítőt az ősi magyar harcászattól: kelevézzel, fokossal és karddal felfegyverzett

fiatalok vívtak meg egymással. A tömegben nemzeti, Árpád-sávós és székely lobogók magaslottak, ott lengett a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom zászlaja, a Magyar Gárda egyik tagja pedig Független Erdélyországot feliratú táblával érkezett a felvonulás színhelyére. ◀

A harmadik nyáradszeredai szobor

A Fidesztől ajándékba kapott műalkotást az erdélyi Magyar Polgári Párt eredetileg a Bocskai téri parkba szeretne volna elhelyezni. Miután ez a helyi tanácsban kialakult konfliktus miatt meghiúsult, a református egyház felajánlotta a templomkertet. Nyáradszeredában először 1906-ban állítottak szobrot. Bocskai István fejedelem mását a bécsi béke 300. évfordulójára emelték, de eddig csak 35 évet állt a talapzatán: négyszer menekítették be vagy ki a templom ajtaján, hogy ne kerüljön a marosvásárhelyi Petőfi- és Kossuth-szobor sorsára. A székely határőr szobra, melyet 15 évvel ezelőtt állítottak fel a templomkertben, eredetileg 51 évvel ezelőtt készült el.

Formálódó új világrend, csökkenő nukleáris arzenál

Gy. Z.

Új világrend formálódott a világ legfejlettebb gazdaságait tömörítő G20-ak szülői tanácskozásának zárónapján pénteken, bár konkrét eredményként csupán a Nemzetközi Valutaalap (IMF) már korábban elfogadott reformja és a már korábban elfogadott szigorúbb bankszabályozás jóváhagyása szerepel a jegyzőkönyvekben. A kétnapos értekezletet megfigyelők úgy értékelik, hogy a közvetlenül a második világháború után létrejött IMF-ben idejét múlta az amerikai túlsúly, hiszen a világ megszűnt egypólusú lenni. Nagyobb beleszólást kérnek az ügymenetbe az olyan hatalmak is, mint Oroszország és Kína, nem beszélve a világ legnépesebb országáról, a mindinkább feltörekvő Indiáról, amely egyre inkább beteszi a lábát az ENSZ Biztonsági Tanácsa állandó tagjainak ajtórésébe is.

A Nemzetközi Valutaalap mélyreható reformjáról még októberben állapodtak meg Kjondzsui tanácskozásukon a G20-csoport pénzügyi vezetői. Az IMF vezérigazgatója történelminek nevezte az elfogadott átalakítást – mint akkor mondta, „ez a valaha végrehajtott legnagyobb reform az intézmény igaz-

gatásában” – és más résztvevők is elégedetten nyilatkoztak. A több szakaszból álló reformnak véglegesen 2014 januárjáig kell lezárulnia. A G20-ak nyilatkozata szerint ennek végrehajtásával az IMF hatékonyabb és hitelesebb szervezet lesz.

A gazdaságilag fejlett országok csúcserkeztetést tegnap az Ázsiai és Csendes-óceáni Gazdasági Együttműködés szervezete, az APEC jokohamai csúcstalálkozója követte. Ebből az alkalomból Barack Obama amerikai elnök arról biztosította a szintén Japánban tartózkodó orosz partnerét, Dmitrij Medvegyevet, hogy kérni fogja a szenátust: még az idén ratifikálja az új orosz-amerikai fegyverzetellenőrzési szerződést, mert a féldős választások nyomán ez jövőre már sokkal nehezebb lesz. Az új START-szerződést a két politikus áprilisban írta alá Prágában, az egyezmény, amelynek értelmében a két nagyhatalom hozzávetőleg negyedével csökkenti nukleáris arzenálját, a tavaly decemberben lejárt korábbi START-egyezmény helyébe lépett. A vasárnapi megbeszélés után Medvegyev azt mondta, hogy a jövő heti lisszaboni NATO-csúcstalálkozón megvitatja Obamával ezt a kérdést. ◀

Bemutatták a soros magyar uniós elnökség „arcait”

MTI

Bemutatták a 2011 első felében esedékes magyar EU-elnökség három szóvivőjét a hétfőn: Bakos Piroska az elnökség „magyarországi arca” lesz, Polner Gergely és Hajdú Márton pedig a külföldi szóvivői feladatokat látja majd el Brüsszelben. A budapesti külügyminisztérium tájékoztatása szerint a soros magyar EU-elnökség alatt Magyarországon 16 informális miniszteri ülést, a keleti partnerség program állam- és kormányfőinek csúcserkeztetést, valamint az Ázsia-Európa Találkozó (ASEM) külügyminisztereinek megbeszélését rendezik meg, továbbá több más magas szintű

eseményre is sor kerül. Bakos Piroska a *Magyar Televízió* szerkesztő-műsorvezetője volt, Polner Gergelyt az Európai Parlament, Hajdú Márton pedig az Európai Bizottság „adta kölcsön” a magyar kormánynak az elnökség idejére. Az EU-elnökségi szóvivők tájékoztatása szerint november 17-én Brüsszelben megtartják az Európai Bizottság és a magyar kormány együttes ülését, amelyen áttekintik a magyar elnökség főbb témáit és üzeneteit. A csúcstalálkozó alkalmából Orbán Viktor miniszterelnök szűk körben találkozik José Manuel Barrosoval, az Európai Bizottság elnökével, és egyeztet Herman van Rompuy-jel, az Európai Tanács elnökével is. ◀



A három szóvivő: Hajdú Márton, Bakos Piroska és Polner Gergely

Fillon marad a kormányfő

Hírösszefoglaló

Nicolas Sarkozy francia államfő ismét François Fillont bízta meg a miniszterelnöki tisztség betöltésével, és felkérte, hogy alakítsa meg az új kormányt – jelentette meg tegnap a köztársasági elnök hivatala. Fillon szombat este nyújtotta be kormánya lemondását, amelyet Sarkozy el is fogadott, s ezáltal megnyílt az út a kormány öt hónappal ezelőtti beharangozott átalakítása előtt. A hivatalában maradó kormányfő javára írják, hogy működésének eddig eltelt három és fél esztendeje alatt ki tudott lépni a „hiperaktív” elnök árnyékából, olyannyira, hogy személye az államfőnél jóval nagyobb népszerűsége és a jobboldal általi támogatás miatt megkerülhetetlenné vált. Sarkozy bejelentése után Fillon is közleményt adott ki, miszerint az elnöki periódus kezdete óta kereszttűv reformokra alapozva elkötelezetten vág neki kormányzása új fejezetének. „A súlyos globális gazdasági és pénzügyi válság ellenére kereszttűv bator reformok után új fejezetet nyitok azzal az eltökéltséggel, amely lehetővé teszi, hogy országunk gazdasága megerősödjék, és ennek eredményeként növekedhessék a munkahelyek száma, elősegíthessük az emberek egymás iránti szolidaritását, megőrizzük létbiztonságukat” – írta. Fillon korábbi kormányokban 1993 óta számos miniszteri posztot is betöltött már. Az államfővel ellentétben nagy népszerűségnek örvend, ezért a kormányátalakítást Sarkozy további gyengülésének tulajdonítják. Lapzártánkorkor úgy tudni: a kijelölt miniszterelnök arra készül, hogy még vasárnap bejelentse az új kabinet névsorát. ◀

Marad a taláros talány

A koalíció folytatná a kormányzati felelősségvállalást a tanügyi törvényért

Cs. P. T., M. Á. Zs.

► Emil Boc kormányfő az alkotmánybírák indoklásának ismeretében bejelentette: a kabinet folytatja a felelősségvállalási procedúrát a tanügyi törvény ügyében. Szerinte az eljárás folytatása mellett szól az is, hogy a parlament vezetősége rábólintott a felelősségvállalási procedúrára, másrészt az ellenzék benyújtotta a bizalmatlansági indítványt, amelynek nyomán meg kellett volna tartani a bizalmi szavazást. Erre azonban nem került sor, mert időközben megszületett az Alkotmánybíróság döntése. A miniszterelnök szerint az Alkotmánybíróságnál a kormányt bepanaszoló Mircea Geoană által kifogásolt, a parlament és a kormány között felmerült „alkotmányos természetű jogi ellentét” megszűnt abban a

pillanatban, hogy a parlament vezetősége zöld jelzést adott a kabinet felelősségvállalási eljárására.

Bírálják a talárosokat

„Az Alkotmánybíróságnak nincs eszköze, de joga sem ahhoz, hogy megszabja: vállalhat-e vagy sem felelősséget a kormány egyik vagy másik törvényért. Ennek alapján a parlament és a kormány közötti konfliktus továbbra is e két intézményre tartozik, a felelősségvállalás folyamata pedig folytatható” – nyilatkozta Kelemen Hunor, az RMDSZ ügyvezető elnöke. A művelődésügyi miniszter ugyanakkor bírálta az alkotmánybírági döntés indoklását, mondván, a testület csak alkotmányossági szempontok alapján dönthet: hatásköre nem terjed ki arra, hogy megállapítsa, mi sürgős és mi

nem, mivel a közpolitikákat a parlament és a kormány, nem az Alkotmánybíróság dolgozza ki. Mint ismeretes, az RMDSZ ultimátumot adott a nagyobbik kormánypártnak, hogy az év végéig fogadtassa el a parlamentben az oktatási törvénytervezetet, ellenkező esetben kilép a kormányból.

Van B terv is

Olosz Gergely, az RMDSZ képviselőházi frakcióvezetője lapunk érdeklődésére elmondta, hogy következő lépésként össze kell hívni a két házbizottságot, hogy tüsszék napirendre a felelősségvállalási eljárás folytatását. A házbizottságokban jelenleg az ellenzék van többségben. Az ÚMSZ úgy tudja: ha a két testület nem tűzi napirendre a felelősségvállalás folytatását, ismét az Al-

kotmánybírósághoz kerül az ügy. Ezúttal azonban vagy Roberta Anastase, az alsóház kormánypárti elnöke, vagy pedig Traian Băsescu államfő kéri majd fel a taláros testületet, hogy öntsön tiszta vizet a pohárba: folytatható az eljárás vagy sem. Értesüléseink szerint a kormánypártiak ez esetben már arra számítanak, hogy a javukra döntenek az alkotmánybírák. Az előző döntéskor az Alkotmánybíróság kilenc tagja közül négyen támogatták, négyen elvetették a felelősségvállalást, egy bíró pedig különvéleményt fogalmazott meg. A sajtó információi szerint a mérleg nyelve Petre Lázároui, az államfő által jelölt taláros volt, akit közben sikerült „jobb belátásra téríteni”.

Az ellenzék „kapalózik”

A felelősségvállalás helyességét kétségebe vonó Mircea Geoană szenátusi elnök levélben kérte a kormányfőt, vonja vissza a parlamenti procedúrát, ellenkező esetben javasolja a parlament házbizottságainak összehívását, hogy döntsenek a továbbiakról. Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke a felfüggesztési procedúra elindításával fenyegette meg Traian Băsescu államfőt, ha a kormányzati felelősségvállalással átvitt tanügyi törvényt kihirdeti. A két ellenzéki alakulat közötti viszony egybként a hét végén tovább mérgesedett, amikor a PNL-elnök bejelentette: alakulata nem fogadja el a kioktatást arról, hogy miként harcoljon Băsescu ellen, különösképpen azoktól nem, akik két évvel ezelőtt az államfő első hívására beléptek a kormányba. ◀

Kilátástalanul



Ép ésszel nehezen felfogható mindaz, ami most a romániai politikai életben, az Alkotmánybíróság, a parlament és a kormány körül történik.

A hatalom, az eddig Ágoston Hugó macsó államelnökkel az élen, teljesen el van bizonytalanodva: a legegyszerűbb kombináció sem jönnek be. (A miniszterelnök megszokta, neki kezdettől fogva nem jött be soha semmi, kivéve azt, hogy ennek ellenére a helyén maradt.) Traian Băsescu sajátos módszereivel kormánypárti többségivé tette az Alkotmánybíróságot, erre a taláros urak mindegyre eltévesztik a szavazást (mintha valamiféle képviselőházi Toa-gyerekek lennének), és pricc-pracc visszaintik a kormányoldal. Persze ezt nevezhetnénk a demokrácia jelének, hiszen azt mutatja, hogy az alkotmánybírák mindenképp fölé helyezik az igazságot, ha nem tudnánk, hogy voltaképpen a személyes érdekeiket – vagy például akár az egész felsőoktatási maffia érdekeit – helyezik mindenek fölé. (Hiába, látszik, hogy itt nálunk régen nem volt forradalom, Magyarországon a kétharmados forradalmi többség az Ab-t már az első demokratikus elhajlásnál azonnal erőteljes pofonokkal kényszeríti vissza a függetlenkedésről a helyes útra.) A nemzeti érdekek egyesek szerint kétségbeesett, mások szerint cinikus emlegetése külön szint ad a groteszk tragikomédiának. Miután Romániában valamilyen – a múlt tapasztalatából eredeztethető – babonás hit fűződik ahhoz, hogy a nemzeti érdekek csatlással, felfüggesztéssel, átjétséssel lehet érvényesíteni, már a pusztia említése készenléti izgalomba hozza és aktivizálja a hatalom magas és az ellenzék alacsony köreit: figyelni, valami készülő, helyzet van...

Amde ami készül, az csak a csőd. Miután az Alkotmánybíróság aszongya, hogy nem tudja és nem is akarja leállítani azt a folyamatot, amit ő maga nyilvánított alkotmányellenesnek, bármi megtörténhet. Kis háztáji logikánk szerint akár az is, hogy megkeresésre az Ab ismét alkotmányellenesnek nyilvánítja a kormány felelősségvállalását, minek következtében az diadalmasan tovább folytathatja útját a parlamentben. És így tovább...

Komolyra fordítva a szót, reméljük, viharozott politikusaink közül senki sem reméli, hogy az ilyen előzmények után esetleg végül mégis kikínálódott tanügyi törvény tartós, hosszú életű vagy éppenséggel „ércnél maradandóbb” lésson! Fércnél maradandóbb sem!

Így jutottunk el, ismét, ezzel a törvénnyel is, a „kár a benzinnél” szakaszba, amikor megint minden szét van pancsolva, el van lehetetlenítve – és már csak egyetlen dolog fontos, csak arra szabad odafigyelni, csak azt kell szem előtt tartani, amikor vitázunk és amikor döntünk: a román nemzeti érdeket. Ami tényleg baj, ha a legutóbbi uniós felmérésre gondolunk, amelynek adatai szerint 2010 harmadik évtizedében a gazdaság hanyatlása Romániában volt a legnagyobb mértékű. Tényleg, nem inkább és csak ezzel kellene foglalkozni?

Román lapszemle

Sorin Oprescu fővárosi főpolgármester szerint Bukarestben nagyobb a tisztaság, mint Párizsban. (Adevărul) ► A Dacia nyolc újabb gépkocsitípust kíván piacra dobni 2015-ig. Leghamarabb egy városi kisautót, a Citadine-t fogják bemutatni, amelynek ára ötezer euró körül lesz. (Gândul) ► Berlinben minden nyolcadik cég tulajdonosa külföldi, zömükben kelet-európai. Közöttük is jelentős számban képviseltetik magukat a románok, akiknek a száma az amerikaiakét is meghaladja. (Evenimentul zilei) ► A román belügyminisztérium 1,2 millió euróra vásárolt NATO-szabvány szerinti egyenruhát, amelyek erdős vidéken és sivatagi környezetben egyaránt használhatók. (Puterea)



Emil Boc ragaszkodik a parlament kikerüléséhez, folytatná a tanügyi törvény felelősségvállalási procedúráját

Araszol az erdélyi sztráda: újabb tíz kilométert adtak át

Sipos M. Zoltán

► Az észak-erdélyi autópálya újabb, Torda és Aranyosgyéres közötti, tíz kilométeres szakaszának hétvégi átadásával 52 kilométerre nőtt a Bors és Brassó közötti 415 kilométeresre tervezett autópálya forgalomnak átadott része. Az ünnepélyes szalagvágást Emil Boc kormányfő ejtette meg Anca Boagiu szállítási miniszter, Sorin Apostu kolozsvári polgármester és az építő Bechtel cég képviselőinek társaságában. „A már meglévő autópálya-szakasszal összesen 52 kilométert vezettem ma és egy rövid időre úgy éreztem magam, mintha nem is Romániában, hanem egy másik országban lennék” – mondta mosolygva a miniszterelnök, miután kiszállt egy Dacia Duster márkájú gépjárműből, amellyel elsőként tesztelte a 10 kilométernyi pályaszakaszt. „Idén eddig összesen 46 kilométernyi autópálya kategóriás utat építettünk országszerte. Ha ehhez hozzáadjuk a tavaly átadott szakaszokat, akkor 2008 óta összesen 116 kilométert építettünk. Ez nagyjából 60 kilométeres évi átlagot je-

lent” – számoltgatótt Boc, majd megjegyezte, ha a rendszerváltás óta eltelt időszakban a különböző kormányok ekkora hatékonysággal dolgoztak volna, akkor ma ezerkétszáz kilométer autópálya szelné keresztül-kasul az országot.

A szombati átadáson a miniszterelnök nem ígért semmi jót a Bechtelnek, mint elmondta, a 2011-es évre még nincs elkülönítve az autópálya-építésre szánt költségvetés. Hozzátette, az észak-erdélyi autópálya nyomvonalán eddig „ledolgozott” munkát hamarosan kifizetik, de a kormány csak akkor ad indítót a további szakaszokhoz, ha sikerül pénzt kerítenie a munkálatokra. Ha nem lesznek gondok a munkálatok finanszírozásával, a Bechtel a Berettyószéplak–Bors közötti, 64 kilométeres rész kiépítésének lát neki.

Anca Boagiu szállítási miniszter azzal egészítette ki a kormányfőt, hogy 2011-ben várhatóan a IV. Pán-Európai Folyosó dél-erdélyi, Temesvár és Nagyszében közötti szakasza élvez majd prioritást, ugyanis arra remélhetőleg sikerül 5,6 milliárd eurós európai finanszírozást szerezni. ◀

Schengen-bővítés: kötik az ebet a karóhoz a franciák

ÚMSZ

► Bár Traian Băsescu államfő megpróbálta „elmaszatolni” a Románia és Bulgária schengeni csatlakozása elleni párizsi ellenvetéseket, a francia külügyminisztérium a hétfőn visszatért a témára és leszögezte: a két balkáni ország esetében „nem adottak azok a feltételek, amelyek a schengeni övezet biztonságát és integritását garantálják, ezért Franciaország inkább várna 2011 nyaráig”. Bernard Valero külügyminisztériumi szóvivő szerint a két ország „természetesen csatlakozni fog a schengeni övezetbe” de a feltételek egyelőre nem adták a márciusi belépéshez. „Úgy gondoljuk, bölcsőbb dolog megvárni, hogy az Európai Bizottság betervezze jelentését 2011 júliusában az együttműködési és ellenőrzési mechanizmus működéséről” – tette hozzá.

Mint ismert, azz EU-ba való 2007-es belépés óta Romániát és Bulgáriát ellenőrzésnek vetik alá, javítandó igazságszolgáltatási rendszerük hatékonyságát a korrupció és a szervezett bűnözés elleni harcban. Idei jelentésében az Európai Bizottság „elismerte a je-

lentos erőfeszítéseket, de hangsúlyozta, hogy még sokat kell fejlődni. A témában tegnap megszólalt Andreas von Mettenheim bukaresti német nagykövetség, aki a Pro TV-nek adott interjúban leszögezte, országa „a többi európai partnerhez hasonlóan” támogatja Románia csatlakozását a schengeni övezetbe. Álláspontja azért is lényeges, mert korábban Franciaország mellett Hollandia és Németország fogalmazott meg kételyeket a két kelet-európai ország felkészültségét illetően.

Eközben a román ellenzék a franciák „pártjára állt”, ugyanis mind a szociáldemokraták, mind a liberálisok szerint a 2011. márciusi csatlakozás nem lesz kivitelezhető. Mircea Geoană szenátusi elnök szerint a késleltetés az együttműködési és ellenőrzési mechanizmusban foglaltak elmulasztásával magyarázható, az ország csak három év múlva érik meg arra, hogy teljes jogú EU-tag legyen. Kissé optimistábban, de a hivatalos álláspontnál lényegesen borúlátóbban nyilatkozott Călin Popescu-Tăriceanu volt liberális kormányfő, aki szerint veszélyben van a jövő évi csatlakozás a schengeni övezetbe. ◀

Salamoni vagy dodonai döntés?

Salamoninak szánta az Alkotmánybíróság az oktatási törvény parlament előtti felelősségvállalással történő elfogadásának alkotmányosságával kapcsolatos döntését, ám ítélete csupán dodonaira sikeredett: a felek mindegyike más-mást olvasott ki belőle.

Bogdán Tibor

Nagy érdeklődéssel várta a romániai politikai elit – hatalmi és ellenzéki körök egyaránt – de a társadalom jelentős része is: tanárok, tanulók, szülők az Alkotmánybíróság újabb álláspontját, amellyel azt indokolta meg, miért tartja az alaptörvényvel szembenállónak az oktatási törvény kormány általi felelősségvállalással történő elfogadását.

Csak rendkívüli esetekben

A taláros testület a rendkívül kényes kérdésben nyilvánvalóan igyekezett a felek mindegyikének elvárását kielégíteni, megindoklása ezért nem is lehetett egyértelmű, így csupán újabb, egymással szögesen ellentétes magyarázatokra adott lehetőséget, vagyis nem oldotta meg a kormány és a parlament között kialakult konfliktust.

Az alkotmánybírák megindoklásukban tételesen leszögezik, hogy „a kormány képviselőház és szenátus előtti felelősségvállalása az oktatási törvénytervezetért az alkotmány 114. szakaszának 1. bekezdése alapján alkotmányellenes, és alkotmányos jellegű jogi konfliktust váltott ki a kormány és a parlament között”. Az alaptörvény szóban forgó kitételének értelmében „a kormány a képviselőház és a szenátus előtt, ezek együttes ülésén, felelősséget vállalhat magára egy program, egy általános politikai nyilatkozat vagy egy törvénytervezet tekintetében”.

A testület viszont egyben arra is emlékeztet, hogy a vitatott kérdésben az alkotmány nem fogalmaz meg sem közvetlen sem közvetett módon szabályokat vagy tiltásokat, nem köti feltételekhez és nem is korlátozza a kormányt a parlament előtti felelősségvállalásban. Ugyanakkor felhívja a figyelmet tavalyi, szintén az oktatási tör-

vény parlament előtti felelősségvállalásának kérdésében megfogalmazott megindoklására is; ebben leszögezte: ehhez a módszerhez a kormánynak kizárólag rendkívüli esetekben kell folyamodnia, olyankor, amikor valamely törvénytervezet elfogadása lehetetlenné válik akár rendes, akár sürgősségi folyamat útján, vagy amikor a parlament politikai struktúrája nem teszi lehetővé a törvénytervezet elfogadását az említett eljárások egyikével sem.

Semmi sem indokolja

Jelenleg azonban nem áll fenn ilyen helyzet. A felelősségvállalást nem indokolja az idő rövidsége, hiszen a jogszabály csak a következő, 2011–2012-es tanévtől kezdve lépne életbe, egyes kitételei pedig csupán 2012–2013-tól kerülnek alkalmazásra.

A kormány általi felelősségvállalás azért is alkot-

mányellenes, mert az oktatási törvény esetében nem áll fenn a parlamenti munka akadályoztatásának ténye, a szenátusban nem halogatták a tervezet elfogadását. Figyelembe kell venni ugyanis azt, hogy a jogszabályról folytatott vita nagyrészt egybeesett a parlamenti vakáció – június 30-a–szeptember 1-je – időszakával.

Az alkotmány ugyan kimondja, hogy „a Parlament, a kormány kérésére vagy saját kezdeményezéséből, a házak mindegyikének szabályzata szerint megállapított sürgősségi eljárással fogadhat el törvénytervezeteket és törvényjavaslatokat”, csak hogy a kabinet ebben az esetben nem fordult ilyen kéressel a felsőházhoz, a törvénytervezet sürgősségi eljárással történő megvitatását nem kérte. Mindez ellentmond a kormány állításának, miszerint a vitát a törvényhozásban elhúzták volna. Mi több, a dokumentummal foglalkozó, június 1-je és október 7-e közötti 29 szenátusi ülés közül 11-en a kormány képviselőházban maga az oktatási miniszter is jelen volt, a parlamenti szakszabályban pedig megvitatották mind a törvénytervezetet, mind a hozzáfűzött kiegészítéseket, va-

gyis az oktatási bizottság megfelelőképpen végezte a munkáját. Következésképpen a vita szakszabályokban illetve a két ház mindkettőjének a plénumában történő megkerülése a kormány általi felelősségvállalással, sem tényyszerűen sem jog szerint nem indokolt – állapították meg az alkotmánybírák. Szerintük a felelősségvállalás, olyan körülmények között, mikor a törvénytervezet még a szenátus munkaszabályán van, azért váltott ki alkotmányos jellegű jogi konfliktust a kormány és a parlament között, mivel sérti a parlamentre az ország egyetlen törvényhozói fórumaként háruló hatáskört. Az, hogy az alaptörvény nem korlátozza a felelősségvállalás lehetőségét, továbbá az az érv, miszerint ami nem tilos, az szabad, végső soron intézményes benuháshoz vezet, ellehetetlenítene a parlament egyetlen törvényhozóként kifejtett törvénykezési tevékenységét.

Kiskapu a kormánynak

A taláros testületnek azonban gondja volt arra is, hogy kiskaput hagyjon a kormány számára. Döntése megindoklásában ugyanis korábbi

érvei ellenére kifejti: nem kötelezheti a kormányt a felelősségvállalásról való lemondásra, mivel ez meghaladná hatáskörét; így tehát a megoldást kizárólag a konfliktusban érintett közhatóságoknak kell megtalálniuk.

Ebből a megállapításból kiindulva az alaptörvényvel szemben álló rendelkezései miatt a talárosok által leggyakrabban elmarasztalt alkotmányjogász, Emil Boc kormányfő máris arra a következtetésre jutott, hogy a kabinet felelősségvállalásának folyamata folytatódhat: az ellenzék vagy megszavaztatja ezzel kapcsolatos bizalmatlansági indítványát, vagy a jogszabályt elfogadottnak tekintik. Szerinte azt követően, hogy a szenátus elnöke, Mircea Geoană benyújtotta az óvást a taláros testülethez, két új elem jelentkezett: egyrészt a parlament a törvény plénum előtti felolvasását lehetővé téve tulajdonképpen egyetértett a felelősségvállalással, másrészt az ellenzék bizalmatlansági indítvány terjesztett elő. Mindezt annak ellenére jelentette ki a miniszterelnök, hogy az alkotmánybírák tételesen is alkotmányellenesnek mondták ki a felelősségvállalást. ◀

Romló népszerűségét javítaná Sarkozy

Váratlan fordulat Franciaországban: Nicolas Sarkozy köztársasági elnök tegnap újból az egy nappal korábban lemondott François Fillont bízta meg kormányalakítással. Ezzel öt hónapig tartó találgatások végére került pont.

Gy. Z.

Váratlan fordulatot vett a francia kormány visszalépése: huszonnégy órával távozása után a francia államfő ismét François Fillont kérte fel miniszterelnöknek – jelentette be tegnap az Elysée-palota.

Lemondás, megbízás

A gyakorlatilag hivatalban maradó – ahogy zsurnaliszta nyelven mondani szokás: régi-új – miniszterelnök szombaton nyújtotta be kabinetjének lemondását, hogy szabadabb tege az utat a már régóta várt kormányátalakítás előtt. Nicolas Sarkozy köztársasági elnök a lemondást el is fogadta, mivel a változtatásokkal a 2012-ben esedékes választásokig újabb szavazópolgárokat kívánna megnyerni magának. Fillon miniszterelnök kabinetje 2007 óta volt hivatalában. Sarkozy elnöksége idején ez már a negyedik kormányátalakítás. Párizsi politikai körökben a kormányfő lépését már régóta várták. A közvéleményku-

tatások szerint ugyanis az elnök rendkívül sokat veszített népszerűségéből – jelenleg harminc százalékon áll –, márpedig föltett célja, hogy 2012-ben újraválassza magát, természetesen a győzelem szándékával.

Fillon 2007, azaz Sarkozy hivatalba lépése óta állt a polgári-konzervatív többséget adó UMP állította kormány élén. Kabinetje azonban tavasszal súlyos vereséget volt kénytelen elkönyvelni, s az államfő már ekkor nyilvánvalóvá tette, hogy átforgassa a kabinetet. Sarkozynak legutóbb a szakszervezetek erőpróbáját kellett kiállnia, sikerrel: a nyugdíjkorhatár emelésének kérdésében győztesen került ki. Fél Franciaországot azonban napokon keresztül sztrájkok bénították meg, s a közvéleménykutatási adatok gyorsan súlylyedtek.

„Harci kabinet” alakul

A konzervatív választóknek Sarkozy személye és eddigi működése nagy csalódást okozott, s a kormányátalakítás erre adott válaszként



Nicolas Sarkozy és François Fillon: a válás vagy az újratálcázás kézfogása?

szolgál. Az elnök kísérlete már az újválasztási küzdelem előszele: megfigyelők azt várják, hogy támadásba lendül, és most egyfajta „harci kabinetet” alakít. A szóbeszéd szerint csökken a tárcák száma, aminek következtében néhány miniszter és államtitkár a szó szoros értelmében az állását félti. Példának okáért ebbe a sorba tartozik a külügyminiszter, Bernard Kouchner is, aki mellesleg a baloldali soraiból érkezett, és korábban hevesen bírálta a román és a bolgár romák hazatoloncolását. A kormányösszeállításból

származó információk szerint a jövőben az eddigi 37 miniszter és államtitkár helyett mindössze 26 alkotja majd a kabinetet.

Az új kabinet a menetrend szerint már ma létrejön. Sarkozy a szombati nap folyamán kétszer is – délelőtt és délután – fogadta Fillont, továbbá Jean-Louis Borloo környezetvédelmi minisztert, akiről sokáig az a hír terjedt, hogy ő lesz az új kormányfő. Szóbeszéd tárgya volt Alain Juppé korábbi miniszterelnök, külügyminiszter, jelenleg Bordeaux polgármestere neve is, aki minden valószí-

nőség szerint a jelenlegi állásban is helyet kap a kabinetben. A köztársasági elnök végül Fillon személye mellett döntött, jóllehet szombat este még mindenki úgy tudta, hogy a leköszönt kormányfő semmiképp nem marad hivatalban.

Marad az irány

Eddigi három és fél esztendőig tartó kormányzása után az 56 éves Fillon új kabinetjének elsőrendű célja, hogy új lendületet adjon a gazdaságnak, valamint új munkahelyeket hozzon létre. Az újra-

jelölt miniszterelnökről tudni kell, hogy kevés francia kormányfő töltött nála hosszabb időt hivatalában. Nicolas Sarkozy azonban kevés játéktérrel engedett át Fillonnak. A legfontosabb politikai reformokat maga az államfő vitte végig, a gazdagok adókönyvnyitásától a mostani vitatott nyugdíjkorhatár-emelésig. Mivel Fillonnak nem sok beleszólása volt a dolgokba, a lakosság nem kapcsolja a személyéhez a szociális megszorításokat, a népszerűségi listákon olyan eredményeket produkál, amelyeket még egyetlen elődjének sem sikerült. Az ellenzék azonban arra int, hogy a befolyását nem szabad sem túl-, sem pedig alulértékelni.

Fillon a szokásos szerénységgel kommentálta újraválasztását. „Tudatában vagyok annak az óriási felelősségnek és nehéz időnek, amelyek előttünk állunk” – nyilatkozta. Már korábban is nyilvánvalóvá tette, hogy Sarkozynak a lakosság körében megmutatózó, elkeseredett ellenállásába ütközött szociális reformjai ellenére az elnököknek kíván dolgozni: „Hiszek reformpolitikánk folyamatosságában. A folyamat kellős közepén változtatni, ez nem vezet sehová.” Fillon kiegyensúlyozott politika híve: „Sem jobbra, sem balra nem fogunk elkanyarodni, hanem a kitűzött céljainkat fogjuk követni” – jelentette ki. ◀

Lap-top

A hétvége címe. Béke? Semmi béke!
Cristian Câmpeanu, *România liberă*.

Magyarázat. Természetesen a Basescu-féle fegyverszüneti felhívásról van szó (amelyet mellesleg újszólván lemostak a témakinálból az Alkotmánybíróság szövegei). A *Romlib* vezércikkírója bebizonyítja, hogy az IMF-fel való együttműködéshez szükséges három törvény feltételeként megszabott politikai béke nem csak lehetetlen, de nem is kívánatos. Magunk elég ha most annál maradunk, hogy lehetetlen.

Aki prostik közé keveredik... Sajátosan közelítette meg a *Curentul* a két PSD-s honatyát, Robert Negoiță és Nicu Băncicioiu szexbotrányát. Miközben a történet lényege természetesen a politikusok érdekközösségének nem annyira holmi prostituáltakkal, mint inkább a prostitúcióval, a lap szerint a két politikus „már csak pénzért képes”. Így a szoci kicsapongók már azt sem tudják, hogy mit cáfoljanak: azt-e, hogy csinálták, vagy azt, hogy nem. Erről az a mondás jut eszünkbe, hogy ha egy férfi egy nővel megy az utcán, azt jelenti: csalja a feleségét, ha egy másik férfival, akkor homoszexuális, ha egyedül, akkor onanista, ha egy gyerekkel, akkor pederaszt, és ha a feleségével, akkor impotens.

Adrian Păunescu tovább kísért. Mint bulvártema. Ugyanis, mint várható volt (és mint annyi más esetben meg is történt, lásd például a Dumitru Tinuét), megjelent a pluszban lévő örökös. Az *Adevărul* szépen utánajárt, fényképekkel az első oldalán megmutatja, kivel kell osztozni a bárd törvényes gyermekeinek az örökségen – vagy hogy is megy ez... Rodica Bîrlea és Adrian Păunescu közös gyermeke, Andreea-Mihaela Bîrlea most negyvenkét éves. Ez beleillik a képbe, hogy A. P. akkor csalta meg első feleségét, amikor az legnagyobb gyermekükkel, Ioana lányukkal volt várandós. (Ezzel a magunk részéről Păunescunak sem az elő-, sem az utóéletéről többet nem írunk, akárhány további gyermeke jelenik meg.)

A nap állírá. Az Alkotmánybíróság előre érvénytelennek nyilvánítja minden ezutáni döntését.

Minden napra egy mondás

„Veszélyes környéken lakom. Ahányszor beteszem az ablakot, mindig odacsukom valaki kezét.” Woody Allen

Hú, de zseniáns...

Megjelent hát az Alkotmánybíróság omninozus döntésének indoklása. Vajtfülű kommentátoroknak már az is gyanús volt, ahogyan a kormánypárti politikusok e tájékoztatástól tették függővé azt, hogy miként járnak el azt követően, hogy a taláros testület alkotmányellenesnek minősítette a kormány felelősségvállalását a tanügyi törvényért. A bírósági határozatoknak ugyanis csak a rendelkező része az, ami jogi hatásokat gyakorol, a magyarázó rész kizárólag a felek okulását, esetleg – ha arra lehetőség van – a fellebbezés megindoklását szolgálhatja. Jelen esetben fellebbezésről szó sem lehet, úgyhogy nem nagyon értettem a kormánypárti kíváncsiságot.

Naivitásom azonban hamar kiderült, mihelyt a dokumentum napvilágot látott. Ha eddig valakinek kétségei voltak afelől, hogy Romániában az Alkotmánybíróság politikai döntéseket hoz, akkor ezek után mindenki leszámolhat az ilyen jellegű fenntartásaival. Elkeserítő és elgondolkodtató is egyben, hogy az ország leg-



Székely Ervin



Horváth István

Bolond apostolság

Van Budapest, s úgy állítják, hogy van egy Magyarország is hozzá, de ez nem bizonyos, s példának okáért én se tudtam meggyőződni róla. Van azután egy nyelv, mely liberálisan magyar nyelvnek nevezetik, de arról nevezetes, hogy ezt a nyelvet ki-kinek meg kell csinálnia. Van azután Budapesten egy másik magyar nyelv is: kérem az Istent, oltsa el mihamarabb életem mécsét, mert ha csak három évig fogok élni barátságban, idegenben, hiába jövök haza. Nem fogok tudni kenyeret és bort kérni Budapesten, mert minden lévő, értető szavainkat akkorra kiirtják, s lopnom fog kelleni egy hatalmas tolvajnyelv miatt. (...)

Ott kezdődik, hogy Kazinczyék eldobtak egy gyönyörű nyelvet, amikor egy nyelvet akartak bolond apostolsággal megjavítani. Kettős volt a baj s a baj oka: Nyugatról jöttek hirtelen a fogalmak, s az akkor intelligensnek mondható magyarság nem tudott magyarul. No, jó, Csokonai véletlenül tudott, de rajta kívül – akár Vörösmartyt, sőt Aranyt bámuljuk – csinos játék volt minden költői nyelvészkedés. Az ideákra szavakat, öltözetet kellett húzni, azonban a nyelv, a gazdag, buja, különös és szép nyelv lent lakott. Azután fölszabadították, ha igaz, a jobbágyot, és nem történt semmi, s az írószág, a nyelv sorsa azok kezébe és nyelvére került, akik e szerepüket is amolyan nobile officiumnak látták, mint például a táblabíróságot. Leromlott, kivénült, gőgös, zseniáliskodó osztály volt ez, ma is az, mert még ma is él, s ma talán még kevesebbet kérhet és várhat tőle a magyar, az a bizonyos magyar génius.

Ady Endre: *Van-e magyar nyelv?*, Nyugat 1910. november 16.

SZELLEMI DÉZÉS

Az elvétett stucni

Amennyiben úgy döntünk, hogy gyalog tennék meg a távot Torda és Aranyosgyéres között, és nagyon ügyelnék arra, hogy kizárólag egy méteresekeket lépünk, kijönne. Ha pedig egy idő múlva nagyon elfáradunk, és arra vágnánk, hogy gépkocsiba ülünk, és száguldjunk, nos, akkor ezt meg is tehetnénk, ugyanis a tízezer lépés, ha számításaim nem csalnak éppen tíz kilométerrel egyenlő. És pontosan ennyit (jó, lehet egy két nanométerrel többet vagy kevesebbet) avattak fel a Luca székéből, akarom mondani az Erdély nevezetű transzilván autósztudából.

Miután már korábban sikerült elkerülnie Bechtel Bublinak Kolozsvárt, Napocát és Claudiopolist az autósztudára működő szakaszával – s ezzel például egy óranyit rövidül az út Marosvásárhely és Nagyvárad között –, most újabb győzelmet arathatunk le, köthetünk kévébe: két év alatt elkészült az út újabb tíz kilométeres szakasza. Ezt pedig meg kell ám ünnepelelni, ki kell kormányostul vonulni, hiszen számos bizonytalansági tényező uralja a jövő mezőnyét. A. Ki tudja, mikor és meddig folytatható az útépítés? B. Nem volna helyes, ha minden méter után rendeznénk egy kis ünnepséget, így a kormány propagandája hatásosabban irányulna a nagyközönség fülébe, szemébe, agyi tekervényeibe, zsigeri belvilágába? C. Meddig vagyunk még a keréknél, amely kormány? D. Vajon nem forgandó a szerencse, a pénz s az EU-támogatás? Hát a közönség türelme?

Természetesen minden négyzetcentiméter, ami az autópályát végteleníti és a közlekedést serkenti, eltereli, tehertől mentesíti: öröm. Reményt ébreszt, hogy egyszer valóban lesz egy európai léptékkel mérhető infrastruktúránk, útviszonyok tekintetében felszámolhatjuk azt a 17. századi utazóktól eredő, makacsul visszatérő jellemzést, amely szerint a Ziben(b)ürgéknél fellelhető útviszonyok enyhén szólva silányak.

Önpezzgőzésre ugyanvalóst sok ok akad, hiszen a minisztérium az elődöket marasztalja el a pályaeépítés eddigi csigatempójáért és az évtizedes lemaradásokért, tudniillik ha az X-Y-Z kormány és miniszterei csak fele annyit feccöltek volna bele, mára hétszáz éves turnpike (gépkocsi út) kötné össze Szilágynagyfalut Boudoir sur Seine-nel.

Bennem azonban az a kérdés korcsolyázik: ha a most uralgó miniszter a kabinettel együtt az ellenzékbe hanyatlik vissza, akkor a feltörő régi-új dühösek továbbépítik-e a pályát Sodronyosgyérestől Brassóig és Szászfenesztől Bihargyalogfalváig? Vagy miután lerázták lábukról az autonómiatörvények tuskoszandáliját és jól megdádálták a nagyot akarókat, még azt a tíz kilométert is visszabontják? Mint nagyanyám az elvétett stucnit...



Sebestyén Mihály

fontosabb ítélőszéke egyetlen szakmainak mondható érvet sem volt képes megfogalmazni.

Az Alkotmánybíróság főbb megállapításai ugyanis a következők. Azáltal, hogy a kormány felelősséget vállalt egy már parlamenti vita alatt álló törvényért, alkotmányos természetű konfliktust robbantott ki a végrehajtás és a törvényhozás között. A tanügyi törvény elfogadása nem tekinthető sürgősségnek, hiszen életbelépése csak 2011-től lehetne esedékes. A parlament nem szabotálta a törvény elfogadását, mert a kormány azt nem sürgősségi eljárással nyújtotta be. Az Alkotmánybíróság nem kötelezheti a kormányt arra, hogy ne vállaljon felelősséget a törvényért, mert ez kívül esik a hatáskörén. Nos, attól tartok, hogy ez az indoklás nem válik a taláros testület dicsőségére. Ha ugyanis – értelmezésem szerint nagyon helyesen – a bíróság megállapítja egy alkotmányos természetű konfliktus létét a végrehajtás és a törvényhozás között, amelyet a kormány robbantott ki, akkor nem

mondhatja azt, hogy ezt nem tilthatja meg a kormánynak, mert kívül esik a hatáskörén. Olyan ez, mintha egy büntetőperben a bíróság megállapítaná, hogy a vádlott lopott, de hozzáteszi, hogy ezt nem tilthatja meg a vádlottnak,

hatásköre, úgyhogy lophat nyugodtan tovább. Az pedig, hogy a tanügyi törvény esetében fennáll-e bármiféle sürgősségi helyzet vagy sem, teljesen közömbös az ügy jogi megítélése szempontjából. Az Alkotmány felelősségvállalást lehetővé tevő 114-es cikkelye nem köti sürgősségi kényszerhez a felelősségvállalást, következésképp a végrehajtásnak jogában áll felelősséget vállalni olyan jogszabályokért is, amelyek nem sürgősek. Mellesleg, ha a törvény nem tisztázza, hogy mit tekint törvényhozási sürgősségnek, akkor az Alkotmánybíróságnak legalábbis kockázatos dolog ebben állást foglalnia. Harmadrészt: az, hogy a parlament szabotálta-e vagy sem egy jogszabály elfogadását nem tartozik a tárgyhoz. Ha történetesen a parlament szabotálta volna is

A parlament nem kötelezhető egy törvény elfogadására, s nem a kormány feladata a parlamenti ügymenetet ellenőrizni.

egy jogszabály elfogadását, ez még nem hatalmazza fel a kormányt arra, hogy felelősséget vállaljon az illető törvényért akkor, ha a törvényhozási eljárás már megkezdődött. A parlament nem kötelezhető egy törvény elfogadására, amúgy pedig nem a kormány feladata a parlamenti ügymenetet ellenőrizni.

A legmegdöbbentőbb az, hogy ezek után az ország miniszterelnöke kijelenti, hogy semmi akadály a felelősségvállalási eljárás folytatásának. Ha ez valóban meg fog történni, akkor végleg búcsút inthetünk a jogállamiságnak és az Alkotmánybíróságot is nyugodtan megszüntethetik, mert fölösleges intézménnyé válik.

Félreértés ne essék: határozottan úgy gondolom, hogy a tanügyi törvénynek az anyanyelvi oktatás kiszélesítésére vonatkozó cikkelyei jók és életbelépésük üdvös lenne. Azonban ez nem történhet meg az Alkotmánybíróság lenullázásával, a jogállamiság sárba tiprásával. Egy ilyen gesztus erkölcsileg is és politikailag is vállalhatatlanná tenné nemcsak a tanügyi törvényt, hanem a hazai kormányzatot és a törvénykezési gyakorlatot minden felelős és demokratikus politikai erő számára.

Röviden

Megjelent a Poesis International második száma

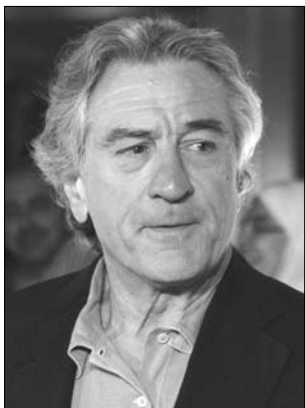
Megjelent a Szatmárnémetiben szerkesztett *Poesis International* című folyóirat második száma, melynek 180 oldalán tizenhárom ország tíz (köztük román, magyar, orosz, angol, szerb, szlovén, török, arab) nyelven írott verseit, novelláit, esszéit lehet olvasni. A szerzők között van Balázs Attila, Bálint Péter, Debreczeni Éva, Kinde Annamária, Vida Gergely, Farkas Gábor, George Achim, George Vulturescu, Dumitru Păcuraru, Claudiu Martin (főszerkesztő), Ilie Zubașcu, Usha Akella, Efe Duyan, Yaprak Öz, Radmila Lazics, Timo Berger, David Baker.

Térfigyelő kiállítás nyílt Székelyudvarhelyen

Kovács Géza sepsiszentgyörgyi szobrászművész fémhulladékból készült kispasztikáit bemutató tárlat nyílt hétvégén a székelyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeumban. Veres Péter muzeológus a tárlat megnyitóján úgy fogalmazott: Kovács Géza mindegyik alkotása egy-egy új térfoglalás, egyéni, hogy ki mit lát munkáiban. A nemzetközi szinten is elismert Kovács Géza szobrász kiállításán bemutatott, a múlt század húszas éveiben útjára indult „l'objet trouvé” (talált tárgyak) művészeti irányzat jegyében fogant kispasztikák év végéig tekinthetők meg a múzeumban.

Arany Glóbuszt kap Robert de Niro

Életműdíjat kap Robert de Niro (*képiünkön*) a januári 16-i Arany Glóbusz díjkiosztó ceremónián. A Hollywoodba akkreditált külföldi újságírók által odaitélt filmes és televíziós díjak 68. gáláján az Oscar-díjas színészt a Cecil B. DeMille-díjjal tüntetik ki. A 67 esztendő Robert De Nirót (*képiünkön*) pályafutása során nyolcszor jelölték Arany Glóbuszra drámai és vígjátéki kategóriában egy-



aránt, de csupán egyszer nyerte el a díjat, a *Dühöngő bika* (1981) című filmben nyújtott alakításáért. A Cecil B. DeMille-díjat korábban olyan kollégái vehették át, mint Barbra Streisand, Al Pacino, Michael Douglas, Steven Spielberg és tavalgy Martin Scorsese.

Válsággal dacoló könyvvásár

Minden előzetes várakozást felülmúlt Káli Király István, a Romániai Magyar Könyves Céh elnöke szerint a XVI. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár. A vásárlók azonban panaszkodtak a nehezen megközelíthető helyszínre, és az árleszállítások ellenére is drágának találták a kínálatot.

Antal Erika

„Nagyon elégedett vagyok az idei könyvvásár sikerével, ezúttal is érdemes volt megszervezni” – értékelte lapunknak Káli Király István a szombaton véget ért marosvásárhelyi könyvfesztivált, amelynek az összebevétele és a látogatottsága a tavalyin is túltett. Elmondta: a könyvbarátok számára az idén is eseményszámba ment a könyvbemutatók, író-olvasó találkozók és irodalmi estek három napig tartó sorozata. Kevésbé elégedettek viszont a vásárlók, akik lapunknak arra panaszkodtak, hogy nehéz volt megközelíteni a Nemzeti Színházat. „A buszmegállótól az idáig vezető út valóságos akadálypálya. Még szerencse hogy nem hullt le a

hó, mert akkor az idősök nem is tudtak volna eljönni a vásárra” – nyilatkozta lapunknak Török Margit, aki unokájának készült könyvet vásárolni.

A színház kétszintes előcsarnokában senki sem panaszkodhatott a kínálatra, 43 szépirodalmi művevel, szakkönyvekkel, szótárakkal és gyerekkönyvekkel megrakott stand várta a vásárlókat, akiknek valamennyi kiadó és könyvkereskedő 10-20, de akár még 40 százalékkal is olcsóbban kínálta a „kultúrát”. Többen kihasználták a lehetőséget és vásároltak, de többen panaszkodtak is az árakra. „Egyszerűen nem érem fel diákszűréssel ezeket az árakat, még a húszszázalékos árengedmény ellenére sem” – panaszkodott lapunk



A XVI. Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár szervezői teljesen, a vásárlók részben elégedettek

Máté Csongor, aki képzőművészeti albumért látogatót ki a könyvvásárra. „Nagyon szép könyveket láttam, többeket közülük már csak az illusztrációjukért is megvennék” – nyilatkozta az ÚMSZ-nek egy anyuka, aki kisgyerekének keresett könyveket, de elismerte, „a nagy kínálatban bizony az ár a döntő szó”.

A tehetősebbek unikumokat is vásárolhattak, hisz mint minden évben a kolozsvári Röser Ferenc antik-

várius idén is kínálta a vásáron a magyar irodalom javát, mégpedig eredeti kiadásban. Könyveire a válság ellenére is volt kereslet, a legtöbb ezúttal is már a vásár első napján elkel. „A kultúrára mindig áldozni kellett. Most, a válság ellenére kicsit nagyobb lemondással jár ez, de megtérül a befektetés” – vélekedett lapunknak egy középkorú úriember. A vásáron azonban nem csak a vásárlási igényeket elégítették ki, az előcsar-

nok egyik sarkában berendezett Beszélgetősarokban a szerzőket kérdezték, a standokon pedig dedikáltatni lehetett a friss kiadványokat. A Bernády Házban népszerűség és hírverés függvényében gyűltek be az érdeklődők egy-egy kiadói estre, könyvbemutatóra.

„Jövőre is mindenki jelezte, hogy részt vesz a vásáron, amit érdemes megszervezni a marosvásárhelyieknek” – jelentette be a Romániai Magyar Könyves Céh elnöke. ◀

Sikeres az aradi színházfeszt



Szakemberek szerint a Rosencrantz és Guildenstern halott díjakat „zsebelhet be” Aradon

F. I.

„Az V. Interetnikai Színházi Fesztivál egyik legkiemelkedőbb alkotását véleményem szerint már első nap láthatta a közönség. A Temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház *Rosencrantz és Guildenstern halott* című színműve zseniális, hogy valóban megérdemelte a tavalyi UNITER-díjat” – fogalmazott lapunk megkeresésére Zserhánszky István színházkritikus. Az Aradon ma este záruló fesztivál zsűrijének tagja azonban hangsúlyozta, ez csupán a saját véleménye, semmi köze nincs ahhoz, hogy ki kapja a legjobbnak járó elismeréseket. Hozzátette: „ma este (tegnapi lapzártánk után – szerk. megj.) lesz a szentgyörgyiek *Mizantrópja*, mely súlyban és színvonalban összemérhető a temesváriakéval, tehát amolyan holtversenyben levő szindarabok”.

A színházkritikus elmond-

ta, a fesztiválon jelen levő romániai magyar, német és zsidó társulatoknak jót tesz a részvétel, hisz „érzik, hogy fontosnak tartják őket, megvannak becsülve”.

„Nagyon nagy öröm az, hogy az előadások szinte mindenikét telt ház előtt játszották a társulatok, amelyek egytől egyig kitérő produkciókat hoztak el Aradra” – értékelte lapunknak a ma este záruló Interetnikai Színházi Fesztivált Tapasztó Ernő, fesztiváligazgató, aki nem árulta el, hogy melyik előadás volt a kedvence: „Kérdezzem két nap múlva, és amúgy is van még négy előadás” – hátrította tegnap délután kérdésünket. Az Aradi Kamaraszínház művészeti vezetője szerint érdemes volt Aradra vinni a fesztivált, amely úgy a városnak, mint a lakóinak előnyt jelent, de elismerte: „almunkban sem gondoltuk azt, hogy ekkora lesz az érdeklődés”.

A fesztivál mai zárónapján 17 órától a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulat *Három Nővér* (rendezte: Keresztes Attila), illetve a házigazda Aradi Kamaraszínház és a szegedi Hetek Csoportja *Rudolf Hess Tízparancsolata* (r. Tapasztó Ernő) című produkcióját tekinthetik meg az érdeklődők. Az est legjobban várt pillanata azonban kétségkívül a díjátadó ünnepség lesz. A fesztivál ugyanis idén ölti először verseny formáját: az öttagú zsűri díjazni fogja a legjobb férfi és női főszereplőt valamint mellékszereplőt, a fesztivál nagydíja mellett pedig az Aradi Kamaraszínház és a zsűri is fog adni egy-egy különdíjat. Tapasztó Ernő az ÚMSZ-nek elmondta: úgy látja, jót tesz az általuk bevezetett újítás, „a társulatokat motiválja az, hogy versenyben vannak. Úgy a zsűri, mint a színészek, rendezők hozzáállása pozitív”. ◀

Best of Erkel – Bukarestben

ÚMSZ

Best of Erkel címmel tartott gálakoncertet szombat este Bukarestben a zeneszerző születésének kétszázadik évfordulója alkalmából a Gyulai Várszínház. A Bukaresti Magyar Kulturális Intézet által szervezett rendezvényen – amelyet a Román Rádiótársaság Mihail Jora termében tartottak – a Kocsár Balázs vezényelt Debreceni Filharmonikus Zenekar és a szintén debreceni Kodály Kórus lépett fel, Pad Zoltán karigazgató vezetésével. Az Erkel Ferenc operáiból és kompozícióiból összeállított gálakoncerten Tokody Ilona, Bazsinka Juli-

anna, Cselóczki Tamás, Muskát András, Wagner Lajos és Rendes Ágnes operanékesek és Kassai István zongoraművész szólóit hallgathatta meg a hatalmas terem befogadóképességéhez képest viszonylag kisszámú közönség. A legnagyobb tapsot Kassai István Liszt Ferenc-díjas zongoraművész kapta, aki Erkel-változatokat adott elő Bartay Endre *Csel* című operájára, de közönségsiker arattak olyan, Kodály-művekből ismert áriák és dalok is, mint *Mátyás áriája*, *Bánk áriája*, *Melinda áriája*, az *Őlj meg engem*, *Bánk*, a *Bánk-Tiborc duett* vagy a *László és Mária búcsúja*. ◀

Gyereksereg a múzeumban

Baloga-Tamás Erika

Az állandó kiállításokra is kiterjeszti múzeumpedagógiai foglalkozásait a Csíki Székely Múzeum, amely eddig csak a nagyszabású időszakos kiállítások és egyéb rendezvényeik kapcsán tartott ilyen foglalkozást. „Bár valójában már októberben meghirdettük ajánlatunkat, a célközönség, azaz a helyi és környékbeli iskolák, nem igazán éltek a lehetőséggel. Most azonban úgy néz ki, hogy beindul a tevékenység, hisz folyamatosan jelentkeznek a csoportok” – mesélte lapunknak Kádár Kincső múzeumpedagógus. A szakemberek ezúttal a 2005-ben létrehozott *Hagyományos népi mesterégek Csíkbán* című néprajzi tárlat kap-

csán szerveznek különböző foglalkozásokat: ebben a hónapban a fagegmunkálást mutatják be, de népi gyógyásatról is lesz szó, decemberben pedig a pásztorkodásba, a téli ünnepkörbe és a boszorkányság, hiedelmek világába kapnak betekintést a résztvevők. „Fontosnak tartjuk, hogy a gyerekek játékos formában fedezzék fel, azt hogy az olvasmányaiknak, tanulmányaiknak valóságstama van. Vessék össze a már megtanult történeteket, fogalmakat, eseményeket a tárgyokban jelentkező konkrét világgal, és ezeken keresztül képesek legyenek alapvető összefüggések felismerésére” – foglalta össze a személyenként három lejtőre kerülő foglalkozások célját a múzeumpedagógus. ◀

Fenyegető nincstelenség

ÚMSZ

„Drámai az utóbbi években az elszegényedés, fokozottan oda kell figyelni erre a súlyos jelenségre” – nyilatkozta lapunknak Ludescher László, a gyulafehérvári Caritas szociális ügyekért felelős munkatársa a hétvégi szolidaritási demonstráció-sorozat marosvásárhelyi rendezvényén. Romániában második alkalommal szervezik meg az „Egy millió csillag a szegényekért” című kezdeményezést: tavaly 7, idén 21 városban gyűjtött gyertyát és adakozhatott az, aki fontosnak tartja a társadalmi összetartást. A marosvásárhelyi rendezvényen szinte csak kisgyermekes szülők és idősek jelentek meg: a lapunknak nyilatkozó résztvevők azt mondták, azért szolidarizálnak, mert maguk is félnék a kiszolgáltatottságtól. Ludescher úgy véli, nem is az ilyenkor befolyó bevétel a meghatározó, hanem az a tény, hogy a szegénység „közbeszédé” lesz. A Caritas munkatársai úgy látják: egyre nyitottabbak az emberek az ilyen jellegű felhívásokra, egyre többen érzik és értik, milyen fenyegetést jelent az elszegényedés, de egyre kevesebb megosztható tartaléka van az adakozó kedűeknek.

Mélyül a nyomor

Az Országos Statisztikai Intézet (INS) legfrissebb adatai szerint minden ötödik romániai család a relatív szegénységi küszöb alatt él, ez körülbelül négymillió hazai szegényt jelent. Péter László szociológus, a kolozsvári Babeş-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) oktatója szerint nagy a szociális szervezetek, civil kezdeményezések felelőssége, mert a szélsőségesen szegények aránya Romániában is növekedik. „A szélsőséges szegénység azt jelenti, hogy egyre többen lesznek azok, akik hetente legalább kétszer éhesen fekszenek le” – magyarázta az ÚMSZ-nek a szegénységkutató, aki szerint a hagyományosan nehéz körülmények között élők sorát most kiegészítik az úgynevezett „féhégalléros” szegények, azok a diplomás munkavállalók, akiket a válság hozott nehéz egzisztenciális helyzetbe.

várták az arra jogosultak, hogy megkaphassák az Európai Unió élelmiszersegélyprogramja (PEAD) keretében érkező segélycsomagokat. A lisztből, kukoricalisztból, száraztésztából, cukorból, kekszéből és tejporból álló segélyt Romániában a helyi polgármesteri hivatalok osztják szét a rászorulóknak: munkanélkülieknek, 400 lej alatti nyugdíjú idősöknek, fogyatékosoknak. Több romániai megyeszékhelyen már hajnalban kiala-

„Németországban négyszáz-ezer munkatársa van a Caritasnak, nálunk pedig még egyáltalán nem alakult ki a hagyománya a civil segítségnek” – mutatott rá a karitatív szervezet munkatársa. Az akadozó állami és civil együttműködés példaként a tövisi gyermekotthon példáját hozta fel a szakértő, ahol kilenc állami gondozott gyermek él a segélyszervezet felügyelete alatt. Eredetileg 1500 lejes támogatást irányoztak elő erre az évre az il-

huzamosan – véli a szakértő – érzékeltetniük kell a döntéshozóknak, hogy odafigyeljenek a szociális problémákra, és fontosnak tartják azok kezelését is. A magánemberek felelőssége a szegénységkutató szerint, hogy tudják-e racionalizálni kiadásait, másod- és harmadállást vállalva ki tudják-e egészíteni csökkenő jövedelmeiket. Péter László úgy véli: az utóbbi években tapasztalható elszegényedés akkor enyhíthető, ha az érintettek erősítik családi és közösségi kapcsolataikat, és élnek az általuk nyújtott segítséggel, lehetőségekkel.

huzamosan – véli a szakértő – érzékeltetniük kell a döntéshozóknak, hogy odafigyeljenek a szociális problémákra, és fontosnak tartják azok kezelését is. A magánemberek felelőssége a szegénységkutató szerint, hogy tudják-e racionalizálni kiadásait, másod- és harmadállást vállalva ki tudják-e egészíteni csökkenő jövedelmeiket. Péter László úgy véli: az utóbbi években tapasztalható elszegényedés akkor enyhíthető, ha az érintettek erősítik családi és közösségi kapcsolataikat, és élnek az általuk nyújtott segítséggel, lehetőségekkel.

Gyermekek a célkeresztben

A családi kapcsolatok felértékelődését jelzi, hogy leginkább azokat sújtja a szociális válság, akik különböző okokból elveszítik a családjukat. Sokkal több gyermek él szegénységben, mint felnőtt – derült ki az UNICEF és a Világbank nemrégiben nyilvánosságra hozott felméréséből. A szegénység által sújtottak 43 százaléka 25 év alatti Európában – figyelmeztet Voichița Pop, az UNICEF romániai munkatársa. Romániában hasonló krízis 2001 és 2003 között volt tapasztalható, akkor kért a legtöbb elszegényedett szülő anyagi támogatást a szociális intézményektől azzal az indokkal, hogy másképpen nem tud gondoskodni a gyermekeiről. Az ilyen jellegű kérelmek a 2005–2006-os évben radikálisan csökkentek, majd 2008-tól folyamatosan nő a folyamodványok száma. Egyre többen kéri a gyermekek intézményes ellátását is arra hivatkozva, hogy családon belül már az étkeztetésről sem tudnak gondoskodni. ◀

Röviden

Maffialeszámolás Piatra Neamțon

Egy maffiakörökben ismert férfit több lövéssel halálra sebesítettek, testvérét pedig súlyos sérülésekkel szállították kórházba. A Piatra Neamț egyik kávézójában történt tegnap délutáni eset eddigi nyomozási adatai szerint két rivális bűnszövetkezett tagjai csaptak össze. A tetthelyre kiszállt Dan-Valentin Fătuioiu, a belügyminisztérium államtitkára is, és arra figyelmeztetett: valószínűleg túl korán engedték szabadon a büntetett börtönviselt résztvevőit, ezért szigorú vizsgálatra és vélhetőleg a fogva tartási szabályok szigorítására van szükség.

Előtérben az onkológia

Közvitára bocsátotta ma az Egészségügyi Minisztérium annak a kormányhatározatnak a tervezetét, amely az országos egészségügyi programokat hagyja jóvá. Azok a programok változnak jelentősen, amelyeknek a célja az onkológiai megelőzés minőségének javítása. Ennek értelmében 2011-ben az Egészségügyi Minisztérium elindítja a méhnyak-, emlő- és vastagbélrák szűrési programját, a kolozsvári I. C. Chiricuța Onkológiai Intézet javaslatai alapján.

Mégsem kötelező a téli gumik

Mégis csak a jövő év novemberétől lesz kötelező a téli abroncsok használata, de pénzbírságot fizet az az autótulajdonos, aki a nem megfelelően téliessített autót miatt okoz balesetet. Anca Boagiu szállításiügyi miniszter bejelentette: a következő napokban tárgyal a szakmai szervezetek és érdekvédelmi szövetségek képviselőivel a közlekedési szabályok elfogadható módosításáról.



A szolidaritás lángja Marosvásárhelyen. Huszonegy erdélyi városban gyűjtöttak gyertyát Fotó: Caritas

Szakértők szerint az ezredforduló után megerősödő román közeposztály lecsúszásához az is hozzátartozik, hogy a következő időszakban egyre többen veszítik el lakásukat, és válnak ezáltal is kiszolgáltatottá.

Sorban az adományért

A lakosság elszegényedését nem csak az statisztikai adatok támasztják alá. Ezekben a hetekben óriási sorokban, egymást taposva

kultak a sorok a segélyosztó központoknál. Csupán Konstanca megyében 70 ezer ember jogosult erre az élelmiszercsomagra.

Segélyverseny

Ludescher úgy véli, egyelőre még konfliktusokkal terhelt a civil intézmények és az állam viszonya, elsősorban azért, mert az állam „gyanakszik”, és ragaszkodik a monopolhelyzetéhez a szociális ellátások terén.

letékes állami szervek, ám az év folyamán ezt az alapot az összeg egyharmadával csökkentették, ám a gyermekellátást ettől függetlenül nem lehet felfüggeszteni.

Szociális önvédelem

Péter László szociológus azt hangsúlyozza, hogy politikai és magánstratégiák kidolgozására egyaránt szükség van a szegénység leküzdésére. A megszorító intézkedések bevezetésével pár-

Jön a Székely Vágta?

K. Zs.

► A székelyföldi lovashagyományok újraélesztéséről és a lovassportok lehetőségéről tárgyaltak a Bodocon megszervezett II. Székelyföldi Lovas Konferencián a hétvégén. „Úgy tartja a mondás, hogy lóra termett ember a magyar” – mondta a szakmai fórum megnyitóján Fodor István polgármester, aki szerint Bodocon több kísérletet is tettek arra, hogy lovas szabadidőközpontot hozzanak létre, többek között gyógyászati céllal is. A kitűzött célok még nem valósultak meg, de a polgármester optimista, hiszen a háromszéki közösségben rendszeresen szerveznek fogathajtó versenyeket. A rendezvényen Tamás Sándor Kovászna megyei tanácselnök kifejtette: Hargita megyével közös erőfeszítéssel keresik annak a lehetőségét, hogy anyagilag is támogassák a lo-

vasszervezeteket és céljuk, hogy létrehozzák a teljes Székelyföldet átölelő lovasszövetséget. Körvonalazódik a Nemzeti Vágta gondolata nyomán a Székely Vágta is, és Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester márt tárgyalt a magyarországi rendezvény szervezőjével, Geszti Péterrel is. Tamás Sándor tanácselnök ígéretet tett arra, hogy az idei sikeres huszártoborzó után 2011-ben az Oltmenti településeken tartanak huszártoborzót, sőt tervbe vették egy régi, székely lovakkal foglalkozó kiadvány újra kiadását is. Márton István, a Hargita Megyei Tanács képviselője szerint a lovassportok csak önkormányzati segítséggel fejlődhetnek tovább, „holtpontra” jutott a szakág. Hargita megyében is úgy látják, fontos feladat várja a tervezett székelyföldi lovasszövetséget, hiszen – fejtették ki a résztvevők – „munka volna bőven”. ◀

Veszélyben a romaprogram

Kovács Zsolt

► Elakadt az örkői romák felzárkóztatását célzó program – jelentette be a sepsiszentgyörgyi önkormányzat. Amint arról korábban többször beszámoltunk, a sepsiszentgyörgyi polgármesteri hivatal és az Örkő negyedik cigányokat képviselő Amenkha Egyesület idén márciusban indította el azt a mintegy kétezer fős cigány közösséget érintő akciótervet, amely a sepsiszentgyörgyi roma közösség integrációját célozta meg.

Marad a gettó

A kezdeményezők azt remélték, eredményes lesz az akció, és le tudják bontani a sepsiszentgyörgyi roma gettót körülvevő betonfalat. Antal Árpád, a város

polgármestere sajtótájékoztatón jelentette be: komoly problémák vannak a roma közösséggel való kapcsolat-tartásban. Dima Mihály, az integrációs programban részt vevő Amenkha Egyesület elnöke a múlt hónapban családjával együtt kitelepedett Svédországba, így most – az önkormányzati vezető szerint – „nincs akivel egyeztetni és kommunikálni”. „Az örkői roma közösség egyik tragédiája, hogy kinevel egy vezetőt, de az egy idő után elhagyja vagy megtagadja a közösséget” – mondta Antal Árpád, aki azt szeretné, ha az örkői romák belső választást szerveznének, és 6-7 személyből álló testületet, egyfajta kisebbségi önkormányzatot alakítanának, hogy a továbbiakban ne egy emberen múljon az együttműködés. „Most

inog az a kétéves kapcsolat az önkormányzat és a roma közösség között, amelyet Dima Mihály segítségével építettünk ki” – vélekedett az előljáró.

Az ösztöndíjban biznak

Antal Árpád hangsúlyozta a roma integrációt illetően hosszú távra terveznek, ezért a polgármester szeretné, ha az örkőiek kiválasztanának néhány 9–12. osztályos fiataalt, akik ösztöndíjjal egyetemen tanulnak tovább. A továbbtanulás révén, néhány év alatt, kompetens vezetőivé válnak a roma fiatalok a közösségnek – reméli a polgármester. Mint arról beszámoltunk, az idei akcióterv részeként, az önkormányzat támogatásával az Amenkha Egyesület alkalmazott 4

helybéli, akik segítik a rendőrség, közösségi rendőrség és köztisztasági vállalat munkáját. Az önkormányzat ugyanakkor legelelő biztosított a cigányok lovainak, és embereket fizetett azok őrzéséért, hogy az állatok ne kóboroljanak a város utcáin. A köztisztasági vállalat segítségével az itt élők kitarították az általuk belakott köztereket, de nem sikerült hulladékelszállítási szerződést kötni a romákkal. Az akció elején a polgármester úgy nyilatkozott: „nem írunk alá semmilyen egyezményt, hiszen eddig sok formális intézkedés volt, eredmény nélkül. Most konkrét munkát kezdeményezünk”. A roma vezető külföldre távoztával a konkrét munka eredményeire tovább kell várni – vélik a sepsiszentgyörgyi illetékesek. ◀

Száz szó

Az amerikai hadsereg és a védelmi minisztérium is képtelen magyarázatot adni a Kalifornia partjai fölött feltűnt kondenzcsikra, amely szakértők szerint egy rakétától származott. Egy operatőr hétfőn este vette fel Los Angeles közelében a hosszú csíkot. A hírekben már egy rejtélyes rakétakilövésről tudósítottak. David Lapan ezredes, a Pentagon szóvivője azt mondta: „Eddig nem jelentkezett senki a hadseregből, vagy a védelmi minisztériumból, hogy érintett lenne egy rakétakilövésben.” Az előírás szerint légtérzáratot kell elrendelni, ha rakétatesztet hajtanak végre. Am senki nem rendelt el ilyet, márpedig elképzelhetetlen, hogy a biztonsági intézkedések nélkül végezzenek próbát. S mi van, ha nem tesztelték a rakétát, ha nem lopták?

(szücs el)

Bukaresti Kolorádó Kid

S. M. L.

► Vágvölgyi B. András *Kolorádó Kid* című, az ötvenhatos budapesti eseményeket feldolgozó filmjével indult tegnap este Bukarestben az immár negyedik alkalommal megrendezett Magyar Filmhét. Amint azt a bukaresti Magyar Kulturális Intézet hétfői sajtótájékoztatóján Bretter Zoltán igazgató elmondta, a Román Parasztmúzeum Horia Bernea mozitermében zajló egyhetes rendezvénysorozat 2009-2010-ben született magyar filmművészeti produkciókat mutatnak be. Bretter szerint az ehhez hasonló rendezvények révén meg lehet mutatni a nagyközönségnek, hogy nem csupán Hollywoodban születnek jó filmek, hanem Európában is, ezen belül Magyarországon és Romániában. „Titkos célunk, hogy – a meghívottakkal közösen tartandó informális szakmai megbeszéléseken – egy olyan szakértői hálózat alakuljon ki, amely elősegítheti a román és magyar alkotók együttműködését, akár koprodukciók létrejöttében kicsúcsosodva” – fejtette ki a bukaresti Magyar Kulturális Intézet igazgatója.

Ezt a gondolatot folytatta Catrinel Dăniăiață rendező, Kelemen Hunor művelődési miniszter tanácsadója is, aki a rendezvényt támogató román kulturális tárca nevében beszélt a román és a magyar filmesek együttműködésének intézményesítési lehetőségeiről. Dăniăiață az *Új Magyar Szó* kérdésére kifejtette, bár a „sztárccsinálás” terén az európai filmgyártás nem közelíti meg a hollywoodit, jelenleg az európai filmművészet fénykorát éli, amit a nemzetközi filmfesztiválokon való kiváló szereplés is bizonyít. „A magyar, román, lengyel,



Füzes Oszkár nagykövet, Catrinel Dăniăiață, Bretter Zoltán és Vágvölgyi B. András a magyar filmhét megnyitóján

A Bukaresti Magyar Filmhét felhozatala

A tegnap este bemutatott *Kolorádó Kid*-et olyan alkotások követik a hét során, mint a *Másik bolygó* (rendezte: Moldoványi Ferenc), a *Halálkeringő* (r. Köves Krisztián Károly), a *Poligamy* (r. Orosz Dénes), a *Vespa* (r. Groó Diana), a *Team Building* (r. Almási Réka), a *Czukur Show* (r. Dömötör Tamás), a *Puskás Hungary* (r. Almási Tamás), valamint a *Morgen* (r. Marian Crișan). A filmeket Radu Vasile Igazság vizuális művész (a Bukaresti Színház- és Filmművészeti Egyetem

Multimédia Karának docense) konferálja fel. A közönség olyan filmes személyiségekkel találkozhat, mint Vágvölgyi B. András, Csányi Sándor (a *Poligamy főhőse*), Szőczy Árpád (a *Drakula árnyékában* című dokumentumfilm rendezője), Almási Tamás, Köves Krisztián Károly és Szabó István (a *Halálkeringő* rendezője és forgatókönyvírója), Moldoványi Ferenc, Felméri Cecilia (a *Mátyás, Mátyás* rendezője), valamint Marian Crișan.

olasz filmművészet a nemzeti sajtóosságokra alapoz, miközben a Hollywood valóságos ipar, amely a globalizált világnak szól” – magyarázta a rendező. Mint Vágvölgyi B. András hozzátette: az európai filmnek is vannak sztárjai – igaz, nem magyarok vagy románok –, hiszen

„Monica Belluccit vagy Jean Renot nem lehet nem sztárnak nevezni”. „Egyébként az olyan kis országoknak, mint Románia vagy Magyarország, nem is az a fontos, hogy sztárszínészek legyenek, hanem az, hogy jó színészek legyenek” – szögezte le Vágvölgyi. ◀

Röviden

Az Adevarul pereli volt lapigazgatóját

Perelni készül Adrian Halpert az Adevarul Holding sajtóirodalom vezetőse. A tröszt volt lapigazgatója ellen rossz hír keltése és rágalmozás miatt nyújtanak be keresetet. Távozása után ugyanis Halpert több lapnak is nyilatkozott az Adevarul Holdingnál uralkodó állapotokról. Egyebek mellett elmondta: azért kellett otthagynia a trösztöt, mert Imre Péter vezérigazgató befolyásolni akarta a lappolitikát. A bizalmatlansági indítvány benyújtásakor például arra kérte Halpertet: hasson oda, hogy a tröszthez tartozó lapok támogassák a kormány megbuktatását. Az Adevarul Holding egy éven belül második alapemberét veszítette el: tavasszal Rázvan Cornețeanu vezérigazgató távozott a trösztől.

HIRDETÉS



önök KÉRTÉK

A Magyar Televízió és az Erdélyi Magyar Televízió közös karácsonyi műsora.

Várjuk a karácsonyi ünnepkörhöz kapcsolódó, illő dalokból, operaáriákból, operett részletekből, nótákból, költeményekből, színpadi jelenetekből álló kívánságaikat!

Küldje szeretteihez szóló jókívánságait november 20-ig, az onok_kertek@erdely.tv e-mail címre, a 0733-697.888 sms számra, vagy a 540345 Marosvásárhely, Predeal utca 12. postacímre.

November 15., hétfő

Az év 47. hete és 319. napja, hátravan 46 nap

Ma **Albert** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az Albert férfinév a germán Adalbert név német rövidülése. Az Adalbert elemeinek jelentése: nemes, fényes és híres. Holnap **Ödön** napja van.

Évfordulók

- 1901-ben Miller Reese szabadalmaztatja az elektromos hallókészüléket.
- 1908-ban Belgium hivatalosan annektálja a Kongói Szabadállamot.
- 1918-ban megalakul a Magyar Országos Véderő Egylet (MOVE).
- 1920-ban a Népszövetség képviselői először találkoznak Genfben.
- 1939-ben a náciuk megkezdik a varsói zsidók tömeges megölését.
- 1945-ben Tildy Zoltán alakít kormányt a november 4-i választások után.
- 1945-ben Venezuela az ENSZ tagja lesz.

Vicc

A feleség a tükör előtt illegeti magát, és a férjét nyaggatja:
– Ugye, drágám, sokkal fiatalabbnak látszom a koromnál?
A férj leteszi az újságot, szemügyre veszi az aszszonyt:
– Nos, a bőröd olyan húsú évesé. A hajad, akár egy

tizennyolcasé. Az alakod meg... olyan 25 évesnek tippelem.
A feleség teljesen elolvad:
– Jaj, olyan kedves vagy. A férj azonban lehúti:
– Várj egy kicsit, mindjárt összeadom...

Recept

Magyaros körömpörkölt
Hozzávalók: 3-4 köröm, 2 fej vöröshagyma, 1 evőkanál pirospaprika (aki szereti, csipőset is tehet bele), 2 db zöldpaprika, 1 db paradicsom, 3 evőkanál olaj, 1 evőkanál vegeta, kevés só.

Elkészítés: A megtisztított körömket kuktafazékba rakom, majd gyengén sózott vízben olyan puhára főzöm, hogy a csontok kicsúszhassanak belőle. Levéből kiveszem, az összes csontot eltávolítom, és a húst félretegyszem. A vöröshagymát tisztítás után apróra metélem, az olajon üvegesre fonyasztom, ezután a tűzről lehúzáva belekeverem a pirospaprikát, a vegetát és a borsot. Ráöntök két evőkanál köröm-főzolevet, majd a tűzre visszateszem. Rádobom a kicsontozott, darabokra vágott húst, a felszeletelt zöldpaprikát meg a paradicsomot és annyi főzőlével öntöm fel, amennyi majdnem ellepi. Fedő alatt pár percig forralom. Sós vízben főtt burgonya és ecetes savanyúság illik hozzá.

A hatos lottó nyerőszámai:
19, 23, 12, 17, 4, 16.

HIRDETÉS

Egyet fizet, kettőt kap!
ÚMSZ-előfizetési akció – 2011

Fizessen elő 2011-re az **Új Magyar Szóra**, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy **ingyenes ÚMSZ-előfizetéssel!**
Ha előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot két különböző címre: az Ön címére, illetve egy Ön által megjelölt személy címére is!

Figyelem! Az akció csak olyan előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztői cégektől ne kérje a kedvezményt!

Területi megbízottaink házhoz mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0748 314.609.
Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.
Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, azt a következőképpen töltsse ki:

Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.
Adresa: OP 9 CP 49, Localitatea: Oradea, Jud.: Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, az üres helyre beírni a kedvezményezett olvasónk pontos nevét és címét. Így az illető is egy teljes évig kézhez veheti napilapunkat!

Előfizetési áraink 2011-re:

- 1 hónap: 15 RON**
- 3 hónap: 38 RON**
- 6 hónap: 75 RON**
- 12 hónap: 148 RON**

2 (személy) x 12 hónap: 296 RON **HELYETT**
2 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 146 RON)!

További információért forduljon **Béres Attilához**, a **0788-318 353-as telefonszámon!**

Ma

A következő napok időjárása

Kedd: 18°C, 18°C
Szerda: 14°C, 17°C

Továbbra is sok napsütésre, az évszakhoz képest igen meleg időre van kilátás.
Délnyugat felől megvastagodik a felhőzet, egyre többfelé várható eső, záporosó.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	19°C	8°C
Brassó	19°C	4°C
Bukarest	19°C	7°C
Csikszereda	19°C	4°C
Kolozsvár	16°C	3°C
Marosvásárhely	18°C	5°C
Nagyvárad	18°C	7°C
Szatmárnémeti	17°C	6°C
Temesvár	19°C	8°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Nem várható változás a térség időjárásában, folytatódik a túlnyomóan napos, száraz idő a sokévi átlagot jelentősen meghaladó hőmérséklettel, azonban a hajnali köd helyenként csak lassan oszlik fel.

A minőségi ellenőrök hétköznapja



Horváth István

***	POHARBA TOLT	FINOM BURNÓT-FAJTA	ÜREG VEGE!	SÜRÜN	BÁZIS (RÓV.)	KIS... ZENE (MOZART)	REDÓ	CSURGÓ	SZAPORÍTÁS
IDŐS MEZŐ-GAZDASZ									
JÓKORA					LEPEGETŐ				
TELEP-SZELEH!			AMELY SZEMÉLYNEK KUTATÓ						
***	DRÁGAKÓ KÖZELEBB				TRIPLÁZVA: TANC				
A JÓD VEGYJELE		NEM ARRRA LENT			FAT MINTÁZÓ		GARÁZS VEGE!		
FEMTARTALMU KÖZET							HAMISAN JÁTSZIK	FÉLIG!	FOGADÁSÁRA
AZ ELEJÉN					KÁZUS				
BANATOS				ETTŐL LEJEBB ERŐ JELE	TEFLON-DARAB!				
NAGY-ZOLAS									

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)
Nagyszerű ötletei vannak, hogyan változtasson magánéletén. Bizonyos problémák megoldódni látszanak.
BIKA (IV. 21.–V. 20.)
Minden apróságot azonnal a lelkére vesz, és emiatt nem tud a nagy dolgokra koncentrálni. Ne hagyja szétzilálni lelkiállapotát.
IKREK (V. 21.–VI. 21.)
Fordítson nagyobb figyelmet egészsége megőrzésére. Egy féltnézött titok napvilágra kerülhet.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)
Ön barátkozó jellem, okos és értelmes. Mégis legyen óvatos, mert uralkodó bolygója, a Hold ma földtávolsban jár.
OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)
Anyagi helyzetében kedvező fordulat állhat be. Nagyon fontos, hogy magában tisztázza, mire is vágyik legfőképpen.
SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)
Rosszakarói nem válogatnak az eszközökben, ne lépődjön meg az övön aluli titéseken. A politika a munkahelyen legyen tabutéma!

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)
Ügyesen beszélgeti az embereket, szakavatott módon szedi ki másokból a titkokat. Arra is jut ideje, hogy társaságba járjon.
SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)
Rámenős és ravasz, ha a saját bizniszéről van szó. Ha a pénzügyek terén hatalmi játékokra kényszerítik, meg kell keresnie a kölcsönösen kedvező megoldást.
NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)
Egy nagy adok-kapokban sikerül időlegesen felülkerekednie. A formálódó helyzetben egyre többen igyekeznek a talpát nyalni.

BAK (XII. 22.–I. 20.)
Ma lesz néhány kellemetlen pillanata, de ezeket a megszokott jó humorát elűzi. Szórakozást, romantikát jeleznek a csillagok.
VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)
A bolygók tettekre sarkallják. Karrierje és pénzügyei kecsgetően alakulnak. A negatív érzelmeket messze kerülje el!
HALAK (II. 20.–III. 20.)
A Hold a Halak-jegyben tartózkodik, és Ön most rendkívül érzékeny. Számos örömteli percet tölthet kedvesével, ami romantikával telített.

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Baló Levente (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Nyáguly András

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az *Új Magyar Szó* bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az *Új Magyar Szó*ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

KEDD
2010. november 16.

A nap filmjei

TV2, 22.20
Mission: Impossible 2.

Ethan Hunt különleges ügynök új missziója semmivel sem könnyebb, mint az előző: egy genetikai laborban kikísérletezett biológiai fegyvert kell visszaszereznie. A Chimera nevezetű vírusra más is szemet vetett már. Sean Ambrose régen együtt dolgozott Hunt ügynökkel, de világalomra törő terveit eltávolították a jó útról. Ambrose-nak megvan a vírus egyetlen hatékony ellenszere.



m1, 22.35
A diadalív árnyékában

1939, Párizs. A városba emigrált menekültek és antifasiszták életére a második világháború nyomozó árnya nehezedik. Ravic doktor, emigráns német orvos, a hontalanok kalandos, bujkáló életét éli. Két neves, de bizonytalan kezű és tudású kórházi sebész helyett operál a honorárium nevetségesen alacsony hányadéért. Nemcsak munkája, hanem egész élete, még szerelme is bujkálás.



VIASAT3, 23.30
Bűvölet

Ez a négy lány más, mint a többiek. Magányosak, csak egymásra számíthatnak. Azután rájönnek, hogy van még egy erősségük: a bűvölet. Kitanulják a fekete mágia tudományát, és fokozatosan próbálgatják, mire képesek. Fiúcsábítás, lánybosszú, apróbb bűbájosságok. De nincs megállás. Az öröm, a játék csak a kezdet. Aki rájön, hogy mit érhet el a túlvilág erőinek segítségével, az megrészegül.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közéletről 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tettben ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Csenedestárs 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.00 Második esély (sor.)
9.55 Újrakezdés (sor.)
10.55 Egy kis művészet
11.00 Család-barát
11.55 A Duna
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Kikötő
15.25 Talpalatnyi zöld (ism.)
15.55 Kertészek vagyunk
16.20 Valóságos kincseshánya
16.50 Mesterművek a századforduló magyar építészetéből
17.25 Napok, évek, századok
18.15 Térkép
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.00 Újrakezdés (olasz sor.)
21.00 Híradó
21.15 Közbeszéd
21.40 Török kezdőknek (német vígj. sor.)
22.05 Armel Operaver-seny és Fesztivál
0.25 Kikötő - Extra (ism.)
1.05 Sport hírek
1.15 Váltó
1.25 Divathét (ism.)
1.55 Kikötő - Friss (ism.)
2.15 Híradó (ism.)
2.30 Labdarúgó-mérkőzés Ferencvárosi TC - Szombathelyi Haladás

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.)
10.00 Ahogy elő van írva
11.00 Világutazó
11.15 Mondd mi fáj (ism.)
11.45 A hölgy papucsja (ism.)
12.15 Nappalok és éjszákák
12.45 A legendás doktor Hur Jun (ism.)
13.45 Ragadós történetek kicsiknek
14.00 Hírek
14.45 Egyszerűen izletes
14.50 A bor románul
14.55 Nagy embereke a TVR-ben
15.00 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Krónika
17.00 Akkor és most
17.30 Kurier TV
18.00 Hírek
18.30 A legendás doktor Hur Jun (sor.)
19.30 Világutazó
19.40 Sport
20.00 Hírek
20.40 A nap témája
21.00 Én, az állampolgár
22.00 A bor románul
22.10 Vera Cruz (amerikai western, 1954)
23.50 Történelmi emlékek
0.10 Egy asszony élete (francia filmdráma) (ism.)

VIASAT 3

8.50 Gyilkos sorok (sorozat) 9.55 Egy kórház magánélete 11.00 Doktor House (sorozat) 12.00 Bomba bébi (am. vígjáték, 1987) 14.10 Monk (sor.) 16.05 CSI (ismétlés) 17.00 Egy kapcsolat szabályai (sor.) 18.00 Feleségcsere 19.00 A médium (sorozat) 20.00 Doktor House (sorozat) 21.00 Jóbarátok (sorozat) 21.30 CSI (sorozat) 22.25 Négy esküvő 23.30 Bűvölet (amerikai thriller, 1996)

m1

6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
Közéleti műsor
Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés
10.00 Kékfény (ism.)
Bűnügyi magazin
10.55 Nappali
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz (sor.)
14.00 Szomszédok (sor.)
14.30 Srpski Ekran
15.05 Unser Bildschirm
15.35 Átjáró
16.05 Tudástár 2010
16.35 Összhang
17.30 Hírek
15.40 Körzeti híradó
17.55 Teadélután
18.35 A Silla királyság ékköve (dél-kor. sor.)
19.40 McLeod lányai (ausztrál sor.)
20.30 Híradó este
21.05 Önök kérték! - Kívánságműsor
22.05 Az Este
22.35 A diadalív árnyékában (angol rom. dráma, 1985)
0.10 Zegzugos történetek (ism.)
1.10 Prizma
1.25 Hírek
1.30 Sport hírek
1.35 Ma Reggel (ism.)
Benne: Híradó, sporthírek
3.00 A gróf (burleszk)

TVR 2

7.00 Wid Cart (amerikai sorozat)
7.55 Gyöztések
8.10 DP 2 Tonomat
10.00 A Litvinyenko-dosszié (orosz dok. f.) (ism.)
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek, Sport, időjárás
12.30 Biznisz óra
13.30 Teleshopping
14.30 Együtt Európában
15.30 Parlamenti pártok fóruma
16.00 Wid Cart (amerikai sorozat)
17.00 Hírek, Sport, időjárásjelentés
17.30 Vallomások - szórakoztató magazin
18.30 Az én költségvetésem
19.00 Biznisz óra
20.00 Nyílt játszma
21.00 Következő ellenségek (amerikai krimisorozat)
22.00 Hírek, időjárásjelentés
23.00 A Donnelly klán (ausztrál krimisorozat)
0.00 Az én költségvetésem (ism.)
0.30 Motomágia (ism.)
1.00 Vallomások (ism.)
2.00 Biznisz óra (ism.)
3.00 DP 2 Tonomat (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 Pontos sportidő (live) 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Komolyan (live) Mihai Mironica és Radu Banciu műsora 17.00 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling RAW 0.00 Sport.ro Hírek 0.30 Komolyan

m2

6.50 Ma Reggel
Közéleti műsor
Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés
Körzeti híradó
10.00 Közvetítés a parlament üléséről
18.00 Jelképtár - A galamb
18.05 Magyar pop
19.05 Átjáró
Sorsok és történetek a Kárpát-medencében
19.30 Sherlock Holmes, a mesterkopó (olasz-japán rajzf. sor.)
19.55 "Életcélok-hitvallások" Szendrő Péter
20.00 Házaspárba (olasz filmsor.)
21.00 Híradó este
21.25 Sport hírek
21.30 Házaspárba (olasz filmsor.)
22.30 "...őreganyám, nagyvilág, jól megjegyezd a nevemet!" (dokumentumf.)
23.40 Záróra
0.30 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
1.15 A Silla királyság ékköve (dél-kor. filmsor.)
2.15 Malfalda (sp. anim. sor.)
3.55 Magyar pop
4.50 Vezérlő fény (am. sor.)

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek
Mi történik doktor úr?
9.55 Könyvbemutató
10.00 Szegény ember, gazdag ember (román vígjáték sor.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
13.30 Nevezz csak! (am. vígjáték sorozat)
14.00 Kenguru Jack (am.-auszt. akció-vígj., 2003)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour



- szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 X-Men - A kívülállók (amerikai akcióf., 2000)
22.15 Az örökség (román sorozat)
23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
0.00 Dexter (amerikai sorozat)
1.00 X-Men - A kívülállók (amerikai akcióf., 2000) (ism.)

RTL KLUB

7.00 Trendmánia (ism.)
7.25 Fókusz - Közszelektől a közéleti magazin (ism.)
7.55 Reggeli magazinműsor
10.05 Te vagy az életem (argentin sor.)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.15 ASZTRO Show
14.30 Fél kettő
15.20 112 - Életmentők (német akció sor.)
15.50 112 - Életmentők (német akció sor.)
16.20 Mindörökké szerelem (mex. sor.)
17.20 A szerelem rabjai (argentin sor.)
18.25 Döglött akták (amerikai krimisor.)
19.30 RTL Klub Híradó
20.05 Vacsoracsata
21.05 Fókusz
21.40 Barátok közt (magyar sor.)
Utána: RTL-hírek
22.20 Vészhelyzet (am. sor.)
23.20 A Grace klinika (am. drámasorozat)
Utána. RTL-híradó
0.25 XXI. század - a legendák velünk élnek
1.05 Támadás a Föld ellen (am.-kan. akcióf., 2007)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport
8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea-val
11.15 Az itéletidő urai (amerikai sci-fi, 2005) (ism.)
13.00 Híradó, Sport
14.00 Egy rém rendes család (amerikai vígj. sor.)
14.30 Nálam az irányítás (reality show) (ism.)
16.00 Híradó, Sport
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.30 Csillagháló - szórakoztató műsor
22.00 Vad nárcisz (román dráma sorozat)
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
23.45 Egy bűnös show -



Dan Capatos szórakoztató műsora
1.00 Tettes vagy áldozat (amerikai-francia thriller, 1994)

FILM+

8.05 Micsoda srác ez a lány! (amerikai-kanadai romantikus vígjáték) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 Duma - A vadon hívó szava (amerikai-angol kalandfilm) 15.00 Száguldás a semmibe (amerikai akciófilm) 16.45 Légörvény 4. Viharzóna (amerikai-kanadai katasztrófa film) 18.20 Mama Jack (am.-dél-af. vígjáték) 20.15 Több mint testőr (am. akcióf.) 22.35 St. Trinian's - Nem apácázárda (angol vígjáték)

TV2

6.25 Teleshop
7.00 Babavilág (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televízó
11.30 Teleshop
12.55 Távol Afrikától (amerikai romantikus dráma, 1985), 2. rész
14.25 Kvízió - Telefonos játék
15.50 Megamánia (ism.)
16.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisorozat)
17.30 Marina (mexikói-amerikai sor.)
18.30 Árva angyal (mexikói sorozat)
19.30 Tények
20.05 Ezek megőrültek!
21.10 Aktív - TV2 magazinja
21.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.20 Mission: Impossible 2. (am. akciófilm, 2000) Közben: Kenósorsolás
0.50 Megamánia
1.20 A médium (amerikai krimisorozat)
2.15 Tények Este
2.45 EZO.TV
3.40 A titok gyermekei (török-magyar filmdráma, 2002)

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)
7.00 Kandikamera
7.30 Senki sem tökéletes (román vígjáték sorozat)
8.20 Sport Florentinával
9.15 Archer (auszt. kalandf., 1985) (ism.)
11.30 Mondenii Show
12.00 Levintza bemutatja (ism.)
12.30 Teleshopping
13.15 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Agatha Christie: Gyöngyöző cián (am. krimi, 1983)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (ism.)
18.00 Hírek, Időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Viceversa - reality show
20.30 A jómodór iskolája - reality show
21.30 Lököttek (román vígjáték sor.)
23.00 Mondenii Show - szórakoztató magazin
23.30 Mr. Túsarok (amerikai-angol vígjáték, 2005)
1.30 Hírek, Sport
2.30 Lököttek (ism.)

KANAL D

8.00 Orvosok 10.00 Menyhet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 1001 éjszaka (török sor.) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 19.45 Menyhet anyának 5 (reality show) 20.30 Bűnösök börtöne 21.30 Ezel (török sorozat) 23.00 D-Paparazzi 23.45 Loch Ness mélyén (amerikai kalandfilm) 1.45 Fék-telen szenvedélyek (erotikus film)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.05 BBC Reporters (ism.)
11.30 Ősök tere
12.05 Vonalban (ism.) Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet
16.05 Civil kaszinó
17.05 Pálya
17.30 Paletta
18.00 Híradó - Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.05 Vonalban - Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.05 Riasztás - A rendkívüli események műsora
23.30 Hírvilág (ism.)
0.05 BBC World Híradó
0.30 Zöld övezet - Környezetvédelmi magazin (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség
7.00 Motorokékpár-építő VB - Indian Larry és Mondo Pouras
8.00 Újjáépítők - Kedvenc kocsik
9.00 Halalós fogás - Hajótörés
10.00 Piszkos munkák - Kigyótenyésztő
11.00 Végzetes másodpercek
12.00 Amcsi motorok - Iowa Bureau Farm motor
13.00 A túlélés törvényei
14.00 Állítólág...
15.00 Piszkos munkák
15.30 Hogyan készült?
17.00 Halalós fogás - Feszültségek
18.00 Amcsi motorok - Jeanette Lee motor
19.00 A túlélés törvényei
20.00 Állítólág...
21.00 Hogyan készült?
21.30 Nagy durranások - Weirton, West Virginia
22.30 Édesvízi szörnyek - Amazonasai hűsövék
23.30 A túlélés törvényei
0.30 Mit nekem egy monstrum!
1.30 MacIntyre alvilági útikalauza
2.30 Végzetes másodpercek

HÁLÓZAT

11.00 Zodiákus 13.00 Teleshop 14.30 Hírel-mix magazin 15.00 Grand Prix 15.30 A polgármester 16.00 Zodiákus 18.00 Patikus Magazin 18.30 Sztárok a konyhában 19.00 Viva Natura 19.30 Léptünk koppan ódon köveken 20.00 Fesztiválsoroló 20.30 Tűzoltók (sorozat) 21.35 Hírháló 22.00 Mindenre elszánt (amerikai akciófilm) 0.00 Kisvárosi igazság (amerikai-fülöp-szigeteki akciófilm)

Monicomp Liga: az élen maradt a Videoton

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► Az MTK hazai pályán 2-1-re nyert a negyedik helyen álló Pápa ellen a magyar labdarúgó-Monicomp Liga 14. fordulójának pénteki első mérkőzésén. Aznap este, a listavezető Videoton feszült hangulatú, három kiállítás hozó találkozón ért el 1-1-es döntetlent a Győr otthonában. Ganugrava (86. perc) az ETO-nak szerzett vezetést, Alves öt perccel később, büntetéből egyenlített. Szombaton, a Szolnoki MÁV csapata nagy csatában szenvedett vereséget a Kaposvári Rákócziól (1-2), s ezzel egyre nagyobb bajba kerül a kiesés elleni küzdelemben. A Kecskeméti TE 2-1-re győzött a Siófok otthonában, s ezzel megelőzte a Balaton-parti együttest a tabellán. A Debrecen hazai környezetben nyerte 2-1-re a Zalaegerszegi TE elleni rangadót, és helyet cserélt legyőzöttjével. A Paksi FC kétszer is hátrányba került, mégis fordított és 3-2-re győzött a Vasas vendégeként Angyalföldön. Az Újpest hazai környezetben 3-1-re nyert a Budapest Honvéd ellen, s a meccs után utóbbiak vezetőedzője, Massimo Morales bejelentette, hogy távozik az együttestől. Az olasz szakember azt nyilatkozta, úgy érzi, a jelenlegi körülmények között nem tud segíteni a csapatnak. Hozzátette, nem a szombati vereség miatt távozik. A 46 éves Morales, aki korábban többek között Giovanni Trapattoni segítőként dolgozott a Bayer Münchennél, tavaly októberben vette át a Honvéd irányítását. A 14. forduló zárómérkőzése (Ferencváros–Szombathelyi Haladás) lapzártá után fejeződött be. Azt megelőzően a Videoton (30 pont) vezetett a Debrecen (27), a Zalaegerszeg (26), a Paks (24), a Kaposvár (23), a Pápa (22) és a Ferencváros (22) előtt. ◀

„Alázott” a Felcsút

A magyar öregfiúk és a felcsútiak győztek a NAC-gálán



Nagy idők focija – kezdőgűgás Nagyváradon. Puhl Sándor, Albert Flórián, Buzánszky Jenő és Jenei Imre

Fotó: MTI

Hírösszefoglaló

► A magyar öregfiúk csapata 5-3-ra nyert az erdélyi öregfiúk válogatottja ellen, a felcsúti Puszkás Ferenc Labdarúgó Akadémia pedig 1-0-ra győzte le a nagyváradi Partiumi Keresztény Egyetem (PKE) futballcsapatát szombaton a 100 éve alakult Nagyváradi Atlétikai Club (NAC) tiszteletére rendezett *Nagy idők focija* című gálán.

Az egyedülálló módon magyar és román bajnokságot is nyert futballcsapat emlékére szervezett eseménysorozat a Nyugati pályaudvarról indult Nosztalgiaútvonalat érkezésével kezdődött. A magyar játékosokat, meghívottakat és szurkolókat szállító szerelvényt több százan fogadták a nagyváradi állomáson, majd a küldöttség díszkíséret mellett vonult be a mérkőzéseknek otthont adó Bodola Gyula Stadionba.

Az esemény fővédnöke, Schmitt Pál köztársasági elnök nem tudott

részt venni az eseményen, köszöntő szavait Buzánszky Jenő, a magyarországi öregfiúk csapatának tiszteletbeli tréner, az Aranycsapat egykori hávédje olvasta fel. „A NAC a magyar és a román történelem része. A 100 éve alapított klub nagyszerű sportteljesítményekkel írta be magát a két ország aranykönyvébe” – hangzott az elnöki köszöntőben.

Az esemény házigazdája Tőkés László, az Európai Parlament egyik alelnöke volt, fő szervezője pedig a politikus fia, Tőkés Máté, aki a Partium FC futballcsapatának játékosa és elnöke. „Ez a nap nemcsak a sport ünnepe, hanem a romániai demokráciáé is” – mondta beszédében Tőkés László. Az egykori református püspök hozzátette: a sport nemcsak az erdélyi románokat és magyarokat egyesíti, de a labdarúgás mint sikersportág kapcsolatot teremt az európai népekkel is.

A mérkőzések 45-45 percet tartottak, az első találkozó kezdőru-

gását a korábbi aranylabdás Albert Flórián végezte el. A mérkőzést a helyszínen tekintette meg többek között Mészöly Kálmán, Szepesti György, Várhidi Pál és Puhl Sándor is, míg a Magyar Labdarúgó-szövetséget Berzi Sándor alelnök képviselte. A magyar csapatban többek között a három gólt szerző Váczi Zoltán, valamint Vukovics László, Telek András, Kiss Sándor, Zámbo Sándor, Kardos József vagy Brockhauser István is játszott.

Az erdélyi öregfiúk edzője a Nagyváradon élő Jenei Imre korábbi magyar és román szövetségi kapitány volt. Az együttesben többek között Bölöni László, Szatmári Sándor, Dembrovsky Imre vagy a Magyarországon is légióskodó Viorel Vancea, Muzsnay Zsolt, Kulcsár Sándor és Sorin Cigan is játszott. A belépőjegyekből befolyt összeget a szervezők a magyarországi iszapkatasztrófa károsultjai számára ajánlották fel. ◀

Röviden

Világbajnok a román párbajtőr-csapat

Párizsban világbajnok lett az Ana Brânză, Anca Măriou, Simona Alexandru, Lore-dana Iordăchioiu összeállítású román párbajtőr-csapat, amely a döntőben 35-26-ra verte a német együttest. Ázsiai bronzmeccsen Dél-Korea 45-37-re verte Kínát, a magyar csapat kilencedik lett. Bronzérmet nyert viszont a Boczkó Gábor, Imre Géza, Rédl András, Somfai Péter összeállítású magyar párbajtőr-válogatott, amely szombati, utolsó versenynapon, a helyosztón 36-34-re legyőzte az orosz csapatot. A világbajnoki címet a franciák szerezték meg: 45-36 az amerikaiakkal. A román csapat egy arany- és két bronzmedállal a 8., a magyar csapat pedig egy ezüst- és két bronzmedállal a 14. lett a párizsi vívó-vb éremtáblázatán.

Ismét nyert az SZKC

A kézilabda-Nemzeti Liga 9. fordulójának eredményei: HCM Roman–SCM Craiova 29-24, Oțelul Galați–Nagybánya Știința 25-20, HCM Buzău–Resicabányai Universitatea 27-25. Korábban: Kolozsvári U–Jolidon–Tomis Constanța 33-30, HC Dunărea Brăila–Dévai Cetate 29-21, Buk. CSM–Oltchim 26-39, Zilahi HC–Brassói Rulmentul 33-24. A férfi Nemzeti Liga 9. fordulójában: Székelyudvarhelyi KC–Bucovina Suceava 28-24, Resicabányai UCM–Steaua 35-28, Nagybányai Minaur HC–Kolozsvári U 23-29, Temesvári U Poli–Brassói Dinamo 27-22, Szatmárnémeti CSM–Pandurii Tg. Jiu 30-34, Bákói Dedeman–Nagyváradi CSM 32-25.

Berki győzött a stuttgarteri Vk-n

A lólegésben világbajnok Berki Krisztián Eszék után Stuttgartban is győzött a tornaszok Világkupa-versenyén. Az Európa-bajnok versenyző már a selejtezőből az első helyen lépett a döntőbe, ahol 15,425 pontot ért, így közel három tizedponttal előzte meg a horvát Robert Seligman. Berki legközelebb Skóciában indul Vk-versenyen.

A szerbek mégsem fellebbeznek

A Szerb Labdarúgó-szövetség (FSS) közölte, nem nyújt be fellebbezést az Európai Labdarúgó-szövetség (UEFA) fegyelmi bizottságának döntése ellen. Az UEFA többek között pénzbüntetéssel sújtotta Szerbiát a múlt heti genovai olasz–szerb Európa-bajnoki selejtező előtt, alatt és után történt szurkolói rendbontás miatt. A meccs 3 pontját az olasz válogatott kapta meg 3-0-ás gólkülönbséggel, a szerb válogatott köteles zárt kapuk mögött játszani következő hazai tétmérkőzését. Ez az Észak-Írország elleni Eb-selejtező lesz március 25-én.

Telenor Hoki Kupa

A magyar jégkorong-válogatott 4-2-re ki- kapott a japán csapatól a székesfehérvári Telenor Hoki Kupa nyitófordulójában. A nap másik mérkőzésén: Ausztria–Franciaország 4-3. A második fordulóban a magyarok öt emberelnyős góllal verték 5-2-re a világ élvonalához tartozó francia csapatot, az osztrákok pedig 4-0-ra nyertek a japánok ellen.

Orosz siker női röplabdában

A címvédő orosz válogatott és az olimpiai aranyérmes brazil csapat vívta a tegnapi döntőt a Japánban zajló női röplabda-világbajnokságon. Akárcsak 2006-ban, most is az oroszok nyertek, 3-2 arányban. A bronzérmet házigazda Japán válogatottja gyűjtötte be, miután a helyosztón ugyancsak öt szettben diadalmasodott az Egyesült Államok csapata fölött. Eredmények: az 5. helyért: Olaszország–Törökország 3-0. a 7. helyért: Németország–Szerbia 3-1. a 9. helyért: Lengyelország–Kína 3-0. a 11. helyért: Hollandia–Kuba 3-0.

Meglepetések nélküli forduló

Kosárlabda

Turós-Jakab László

► Várt eredményekkel zárult a férfi-kosárlabdabajnokság hétfői 10. fordulójában. Kolozsvárról David Lawrence visszatérésének tapsoltak, a súlyos sérülés miatt 9 hónapot kihagyni kényszerült amerikai 11 pontot szerzett az U-Mobitelco BT-nek a Brassói CSU Cuadripol elleni mérkőzésén. Egyetlen idegenlégióssal, a montenegrói Zeljko Bubanjával, a sereghajtó 109-49-re kapott ki a Kétvízközben, és továbbra is nyeretlen. Simán nyert Ploiești-en a bajnoki címvédő CSU Asesoft (105-63 a Politehnica Iași ellen), a Medgyesi Gaz Metan pedig a Hargita Gyöngye BC csikszeredai oroszlánbarlangjából hozta el a két pontot (101-81). Nyolcadik győzelmüket aratták a marosvásárhelyiek, akik 13 triplájuk és irányítójuk, Juan Cooley remek játékának köszönhetően 81-73-ra győzték le Craiován a nemrég bajnokot vert SCM Universitát. Simán nyertek a nagyváradiak is, a CSM 85-68-ra nyert az Energia

Rovinari ellen, és ugyanannyi veresége (2) van mint a listavezető BC Mureșnek, de három elmaradt meccs is. Pitești-en és Bukarestben is csak az utolsó negyed döntött. A BC Argeș 58-63-ról fordítva győzte le 82-79-re a CS Otopeni-t, míg a Steaua Turabo 26-15-ös zárónegyedet produkálva törte meg a szintén fővárosi CS Municipal ellenállását (81-72). Lapzártakor: Nagyszebeni CSU Atlásib–Temesvári BC 91-81. A BC Mureș, a Steaua és a CSU Asesoft egyformán 18 pontot gyűjtött, a Gaz Metan és az U-Mobitelco pedig egyaránt 17-et.

A női élvonalban az őszi idény visszavágóival folytatódott a pontvadászat, az aradiak és az alexandriaiak megőrizték veretlenségüket. **A 7. forduló eredményei:** Észak-nyugati csoport: Nagyváradi–Arad 55-72, Kolozsvár–Gyulafehérvár 58-55, Seps BC–Temesvár 63-43; a Szatmárnémeti CSM szabadnapos volt. Délkeleti csoport: Sportul Studentesc–Rapid 49-95, Brassói Galactica–Alexandria 33-65, Politehnica Iași–Olimpia 47-70; a CSM Craiova szabadnapos volt. ◀

Liga 2: ismét vezet a Petrolul

Labdarúgás

T. J. L.

► Továbbra is tömör az élmény a labdarúgó-Liga 2 Nyugati csoportjában, ahol hét együttes van versenyben a két feljuto helyért: a Ploiești-i Petrolul, a Dacia Mioveni, a Nagyszebeni Voința, a nagyváradi Bihar FC, az ALRO Slatina, a Poli Iași és az Aradi UTA. A 12. forduló eredménye: a Petrolul volt: a ploieștiiek 2-0-ra verték az Aradi ACU-t, és miután üldözőik közül egy sem tudott nyerni, ismét az élre ugrottak. Bár csak remizett, a Nagyszebeni Voința a második vonal egyetlen veretlen csapata maradt. **Eredmények:** Gyulafehérvári Unirea–Szilágysomlyói Silvania 1-2, Dévai Mureșul–Dacia Mioveni 0-0, Gaz Metan CFR Craiova–Nagyszebeni Voința 0-0, Tordai Arieșul–Poli Iași 1-0, FC Argeș–CSM Râmnicu Vâlcea 4-2, ALRO Slatina–Nagyváradi Bihar FC 2-2. Az UTA szabadnapos volt, miután lupényi ellenfele visszalépett. A Mínerul eredményeit törölték.

A táblázaton:	
1. Petrolul	11 7 1 3 22-10 22
2. Mioveni	11 6 4 1 15-7 22
3. Szeben	11 5 6 0 10-3 21
4. Bihar FC	11 6 2 3 14-10 20
5. Slatina	12 5 4 3 17-13 19
6. Poli Iași	11 5 2 4 15-10 17
7. UTA	11 5 2 4 22-19 17
8. Torda	11 4 2 5 10-14 14
9. R. Vâlcea	11 4 1 6 17-17 13
10. GM Craiova	12 3 4 4 12-16 13
11. Gyulaf.	11 3 3 5 8-12 12
12. FC Argeș	12 3 2 7 13-19 11
13. Aradi ACU	11 3 2 6 8-15 11
14. Déva	12 2 4 5 8-14 10
15. Silvania	11 3 1 7 7-19 10

A Keleti csoportban: Ceahlăul Piatra Neamț–Săgeata Năvodari 2-0, FC Snagov–Delta Tulcea 0-1, Farul Constanța–Steaua II 2-0, FC Botoșani–Gloria Buzău 0-0, CS Otopeni–Dinamo II 1-0, Juventus Bukarest–CF Brăila 1-1, Dunărea Galați–Astra II Giurgiu 3-3, Viitorul Constanța–Concordia Chiajna 2-2. **Az élmény:** 1. Ceahlăul 30 (32-9), 2. Năvodari 25 pont (22-9), 3. Concordia 25 (20-11), 4. Botoșani 19 (21-14), 5. Viitorul 17 (20-21). ◀

Brassó: megtört a jég

Labdarúgás

Turós-Jakab László

► Négy döntetlent követően a Brassó szerezte meg a labdarúgó Liga 1 15. fordulójának első győzelmét: a Cenk alatti gárda 2-0-ra nyert a sereghajtó Sportul Studențesc ellen, és augusztus 3-a után újra bajnoki diadallal örvendeztette meg szurkolóit.

A péntek délutáni nyitómérkőzésen a Victoria Brănești megállította a galaciak menetelését, és 1-1-re mérkőzött a Duna-parton a listavezető Oțelululal. Az újonc közel állt a még nagyobb bravúrhoz, hiszen Avram már a 36. percben vezetést szerzett. Dorinel Munteanu tanítványai Penának a 91. percben szerzett találatával mentettek pontot. Ugyanaznap a Vaslui nem bírt az Astrával, 0-0 lett a vége.

Szombaton a „pandúrok” elrontották Claudiu Niculescu bemutatkozását a Kolozsvári U kispadján. Stromajer már a 7. percben vezetést szerzett a Gorj megyei gárdának, Boștină a 68. percben egyenlített, 1-1. Kovács István játékező nem létező szabálytalanságról ítélt

büntetést a Pandurii együttese javára, de a 77. percben Huțanu hátrította Voiculesț tizenegyesét.

A délutáni mérkőzésen a temesváriakat tíz perc választotta el attól, hogy vésszen megközelítsék az élvast. Urziceni-ben Popovici a vendég Bega-mentieknek szerzett vezetést az 55. percben, a hajrában Todoran (80.) mentett pontot az Unirea-nak, 1-1.

Brassóban az első félóránban kétszer is zördült a Sportul hálója, Majenik a 10., Ilyés pedig a 30. percben talált be, utóbbi büntetőből.

Tegnap, Marosvásárhelyen az újonc 1-0-ra nyert a Rapid ellen, az egyetlen gólt Sosa szerezte a 6. percben. Kevéssel lapzárta előtt fejnyai Penának a 91. percben szerzett találatával mentettek pontot. Ugyanaznap a Vaslui nem bírt az Astrával, 0-0 lett a vége.

A késő esti mérkőzésen a Dinamo az Universitatea Craiovat fogadta, ma este, Besztercén, a Kolozsvári CFR 1907 vághat vissza a Gloriának a kupában elszenvedett vereségért. A 20.30-kor kezdődő mérkőzést a Gsp Tv közvetíti élőben. ◀

Búcsúzott a kupától a CFR

A címvédő Kolozsvári CFR 1907 meglepő búcsúja után (0-1 a Besztercei Gloriával), a Steaua egészítette ki a labdarúgó Román Kupa elődöntőinek mezőnyét. Marius Lacatus tanítványai Romeo Surdu szünet utáni góljával győzték le 1-0-ra a Rapidot, miután a hálóőrük, Ciprian Tatarusanu kergette örületbe parádéival a giulestieket.

Vettel a bajnok

Forma-1

ÚMSZ

► Sebastian Vettel, a Red Bull 23 éves német pilótája 256 ponttal nyerte az idei Forma-1-es autós gyorsasági-világbajnokságot, miután az első helyen végzett a tegnapi Abu-Dzabi Nagydíjon.

Vettel mögött a viadalon hetedik spanyol Fernando Alonso (Ferrari, 252 pont) lett a vb-második és a nyolcadik helyen beérkező ausztrál Mark Webber (Red Bull, 242 pont) a harmadik.

Az Abu-Dzabi GP-n rajtcél győzelmet aratott német zördött be a Steaua-Gaz Metan találkozó amelyen robbant a bomba: Eric 4. percben szerzett góljával a vendég szászmedgyesiek 1-0-ra nyertek.

A késő esti mérkőzésen a Dinamo az Universitatea Craiovat fogadta, ma este, Besztercén, a Kolozsvári CFR 1907 vághat vissza a Gloriának a kupában elszenvedett vereségért. A 20.30-kor kezdődő mérkőzést a Gsp Tv közvetíti élőben. ◀

sa, a szintén brit Jenson Button a harmadik. Vb-pontot nyert még a német Nico Rosberg (Mercedes), a lengyel Robert Kubica (Renault), az orosz Vitalij Petrov (Renault), valamint a kilencedik spanyol Jaime Alguersuari (Toro Rosso) és a tizedik brazil Felipe Massa (Ferrari).

Az élboly rendben elrajtolt, Vettel megtartotta első helyét, Hamilton volt a második, a címvédő Button azonban megelőzte a pontversenyben elővas Alonsót. Az élbolyból először Webber cserélt kereket, a 12. körben. Két körrel később Massa is a boxutcában járt, majd a 16-ban Alonso is új gumikat kapott és sikerült Webber elé

kerülnie. Hamilton a 24. körben cserélt kereket. Egy körrel később Vettel is a boxban járt és maradt Hamilton előtt. Féltávnál ugyan Button vezetett, de még nem cserélt gumikat, mögötte pedig Vettel robogott, Hamilton a negyedik, Alonso a 11., Webber pedig a 12. volt. Nyolc körrel a zárás előtt a lengyel Robert Kubica is kereket cserélt és Alonso elé jött vissza, így a két Renault miatt a spanyol elvesztette esélyét arra, hogy megszerezze harmadik vb-címét.

A konstruktőröknél Red Bull (498), McLaren-Mercedes (454), Ferrari (396) volt a dobogós sorrend, a Mercedes 214, a Renault pedig 163 pontig jutott. ◀



Pezsgőmámor. Sebastian Vettel (középen) a Forma-1 történetének legfiatalabb világbajnoka

Röviden

Haye megvédte címét

David Haye könnyedén megvédte a Boks Világszövetség (WBA) nehézsúlyú bajnoki címét: a világlósó a harmadik menetben kiütötte honfitársát, az egykori olimpiai bajnokot, Audley Harrison-t. A Manchesterben vasárnapra virradóra rendezett összecsapást 12 menetesre tervezték. Haye ezzel másodszor védte meg a Nyikolaj Valujevtől elvett WBA nehézsúlyú bajnoki címet.

Molnár jól vizsgázott

Molnár Tamás, a háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázó játékezőként működhet közre a nemzetközi szövetség (FINA) 2011-es világeseményein. A lehetőséget azzal szerezte meg a válogatottságról a 2008-as pekingi ötkarikás játékokat követően lemondott, de a Szeged élvonalbeli csapatának pólósaként jelenleg is aktív center, hogy sikerrel letette a FINA illetékes testülete (TWPC) által előírt licencvizsgát.

Dél-koreai diadal

A dél-koreai Seongnam Ilhwa nyerte meg az ázsiai labdarúgó Bajnokok Ligáját, miután a tokiói döntőben 3-1-re legyőzte az iráni Zob Ahant. A sorozat történetében harmadszor fordult elő, hogy a Koreai Köztársaság egyik klubja diadalmaskodjon.

Öt magyar csapat a vízben

Vízilabda

T. J. L.

► A román bajnok Nagyvárad CSM Digi mellett öt magyar csapat szállt vízbe az európai vízilabdakupák keretében.

Az Euroliga 16 együttes alkotta főtábláján, az A csoportban, a Szeged hazai környezetben játszott 9-9-es döntetlent a Vasassal. Az utolsó negyed előtt a „vendégek” még 9-6-ra vezettek, Komlói 19 másodperccel a dudaszó előtt csikarta ki a

döntetlent. Hosnyánszky Norbert és Biros Péter 3-3-góllal ellenére az Eger vereséggel kezdett a D-csoportban, miután 10-9-re kikapott szombaton a spanyol Barceloneta vendégeként.

Az Euroliga következő játéknapja december elseje, amikor a Vasas a Primorac Kotort fogadja, a Szeged pedig a négyes másik montenegrói csapatánál, a Herceg Novinál vendégeskedik. Az Eger a második csoportmeccsén házigazda, a horvát Jug Dubrovnik ellen. A körmérkőzéses sorozat végén a

kvartettek első két helyezettje jut be az EL legjobb nyolc együttese közé.

A LEN Kupa nyolcaddöntőinek első összecsapásain már hibátlanul teljesítettek a magyar csapatok: szombaton a Ferencváros 11-5-re nyert a montenegrói VA Cattaro ellen, tegnap a Honvéd pedig 14-8-ra verte a szlovák CH Hornets Kassát. Nehéz, de nem megoldhatatlan feladat előtt áll a nagyváradi csapat, amely 11-7 arányú vereséget szenvedett az olasz Rari Nantes Florentia ASD vendégeként. A CSM Digi gólja-

in Diaconu (2), Negrean (2), Samuilă, Chioveanu és Crețu osztozott, a győztesektől Sottani triplázott. A visszavágóra december 18-án kerül sor, Nagyváradon.

További eredmények: Sintez Kazanz (orosz)-VK „Rokava” Koper (szlovén) 9-8, Wasserfreunde Spandau 04 (német)-Leonessa Brescia (olasz) 8-19, Vuliagmeni NC (görög)-Panionios GS (görög) 7-9, Galatasaray Istanbul-RN Savona (olasz) 6-10. A visszavágókat december 18-án vagy 19-én rendezik. ◀

Mutu ismét lesérült

Labdarúgás

T. J. L.

► Gilardino-góllal a Fiorentina 1-0-ra nyert a Cesena ellen az olasz labdarúgó Serie A 13. fordulójának szombati nyitómérkőzésén. Két gólhelyzet után Adrian Mutu a 39. percben lesérült, cserélni kellett. Az esti rangadón a Juventus remizett Torinóban az AS Rómával, a gólokat Iaquinta (35.), illetve Totti (45., 11-esből) szerezte. **Tegnap eredmények:** Lazio-Napoli 2-0, Bari-Parma 0-1, Bologna-Brescia 1-0, Cagliari-Genoa 0-1, Palermo-Catania 3-1, Sampdoria-Chievo 0-0, Udinese-Lecce 4-0. Az Internazionale-AC Milan rangadó késő este kezdődött meg.

A Manchester United pontot mentett az Aston Villa otthonában az angol Premier League 13. fordulójának szombati nyitómérkőzésén. A 2-2-vel Sir Alex Ferguson tanítványai megőrizték veretlenségüket. A Stoke City 2-0-ra nyert az FC Liverpool ellen. **További eredmények:** Manchester City-Birmingham City 0-0, Newcastle United-Fulham 0-0, Tottenham Hotspur-Blackburn Rovers 4-2, West Ham United-Blackpool 0-0, Wigan Athletic-West Bromwich Albion 1-0, Wolverhampton Wa-

derers-Bolton Wanderers 2-3. Tegnap: Everton-Arsenal 1-2. A Chelsea-Sunderland-találkozó lapzárta után ért véget.

Az utolsó húsz percben kettős emberhátrányban játszó Athletic Bilbao otthon tartotta a három pontot az Almería ellen a spanyol Primera Division 11. fordulójának szombati nyitómérkőzésén (1-0). A Barcelonát a Villarreal sem tudta megállítani: 3-1-re nyertek a katalánok. Az Atlético Madrid 3-0-ra verte az Osasunát.

A listavezető Borussia Dortmund 2-0-ra legyőzte a Hamburgot a német Bundesliga 12. fordulójának pénteki nyitómérkőzésén, a gólokat Kagawa (49.) és Barrios (70.) szerezte. Hiába vezetett az 58. percben már 3-0-ra, a VfB Stuttgart be kellett érje a döntetlennel (3-3) az 1. FC Kaiserslautern vendégeként. Zsinórban három vereségnél tart a korábbi listavezető FSV Mainz, amely szombaton hazai pályán kapott ki 1-0-ra a Hannover 96-tól. **További eredmények:** 1. FC Köln-Borussia Mönchengladbach 0-4, FC St. Pauli-Bayer Leverkusen 0-1, VfL Wolfsburg-FC Schalke 04 2-2, Werder Bremen-Eintracht Frankfurt 0-0. Tegnap: 1899 Hoffenheim-SC Freiburg 0-1. A Bayern München-1. ◀

Győr a legjobb nyolc között

Kézilabda

ÚMSZ

► A Győri Audi ETO KC szombaton hazai környezetben 33-22-re győzött az orosz Zvezda Zvenyigorod ellen a női kézilabda Bajnokok Ligája D csoportjában, így már biztosan ott lesz a sorozat középdöntőjében. A jövő szombati zárómérkőzésen, Győrött, az Audi ETO KC és a szlovén Krim Ljubljana a csoportelsőséggel lép pályára. Az 5. fordulóban a Krim 26-22-re

verte a horvát Podravka Koprivnicát és Görbiczékhez hasonlóan nyolcpontos.

A másik magyar csapat, a Debreceni VSC nagy csatában veszített az osztrák Hypo Niederösterreich otthonában (26-28) és már nem kerülheti el az utolsó helyet, ami biztos búcsút jelent a további küzdelmekről. Tegnap a német Lipcse és a spanyol Itxako Navarra a B csoport elsőségéért küzdött.

Kevéssel lapzárta előtt fejeződött be Râmnicu Vâlcea-n az Oltchim-Randers

HK találkozó amelyet a román bajnok 28-22-re nyert meg. Ugyanabban a C csoportban a norvég Larvik megőrizte veretlenségét (38-26 a francia Toulon Saint-Cyr ellen) és már biztos középdöntős. A november 21-i zárófordulóban a már továbbjutó Oltchim a biztos csoportelső Larvikot fogadja.

A női EHF Kupa harmadik fordulójában a Syma Vác 38-30-ra és 43-35-re nyert a spanyol Elda Prestigio ellen és a legjobb 16 közé jutott. A Ferencvá-

ros szombaton Szlovákiában nyert 32-26-ra a Banovský HK Gabor együttese ellen. A visszavágót vasárnap rendezik a Népligetben.

Két román csapat győzelmével kezdett: a HC Dunărea Brăila 22-21-re nyert a görög AC Ormi-Loux Patrasz otthonában, a Zilahi HC pedig 29-25-re verte hazai pályán a szerb RK Zajecart. Kikapott viszont a Kolozsvári U-Jolidon: 30-37 idegenben a német VfL Oldenburggal. A visszavágókat a hét végén rendezik. ◀